

嚴院長呼籲友邦

認清亞洲問題

亞洲命運應由亞洲人自行決定

孫運璿張繼正任經濟交通部長

【中央社台北一日電】行政院長嚴家淦，昨在立法院提出，亞洲問題應由亞洲人自行決定，不應由外人來決定。嚴院長在演說中，強調亞洲問題之解決，應由亞洲人自行決定，不應由外人來決定。嚴院長並任命孫運璿為交通部長，張繼為經濟部長。嚴院長在演說中，強調亞洲問題之解決，應由亞洲人自行決定，不應由外人來決定。嚴院長並任命孫運璿為交通部長，張繼為經濟部長。

毛澤東登上天安門

檢閱巡行隊伍

時向群眾揮手

林彪在北平大會致詞

【中央社北平一日電】毛澤東主席，昨晨八時，乘車由中南海前往天安門，檢閱巡行隊伍。毛澤東主席在巡行途中，時向群眾揮手致意。林彪在北平大會致詞，強調中國人民將繼續為實現社會主義而奮鬥。

西德採取波動匯率制與馬克前途

西德採取波動匯率制與馬克前途

【中央社西德一日電】西德政府，昨宣佈採取波動匯率制，以穩定馬克之地位。西德政府並強調，馬克之前途將由西德人民自行決定，不應由外人來決定。



周書楷大使代表蔣總統授勳卡希爾

以五原則為基礎

與各國和平共存

宋慶齡首次出席周恩來宴會

【中央社北平一日電】周恩來總理，昨在北平舉行宴會，招待各國代表。宴會以五原則為基礎，強調與各國和平共存。宋慶齡首次出席周恩來宴會，並發表重要講話。

大陸各地羣眾巡行

外國使節參加典禮

甘地夫人致電周恩來道賀

【中央社北平一日電】大陸各地羣眾，昨舉行巡行典禮，慶祝新中國之成立。外國使節亦參加典禮，並致電周恩來總理道賀。甘地夫人亦致電周恩來總理，祝賀中國人民取得勝利。

西德重開外匯市場

西德重開外匯市場

【中央社西德一日電】西德政府，昨宣佈重開外匯市場，以穩定馬克之地位。西德政府並強調，馬克之前途將由西德人民自行決定，不應由外人來決定。

蘇丹五月革命帶來危機

蘇丹五月革命帶來危機

新領袖內部爭權

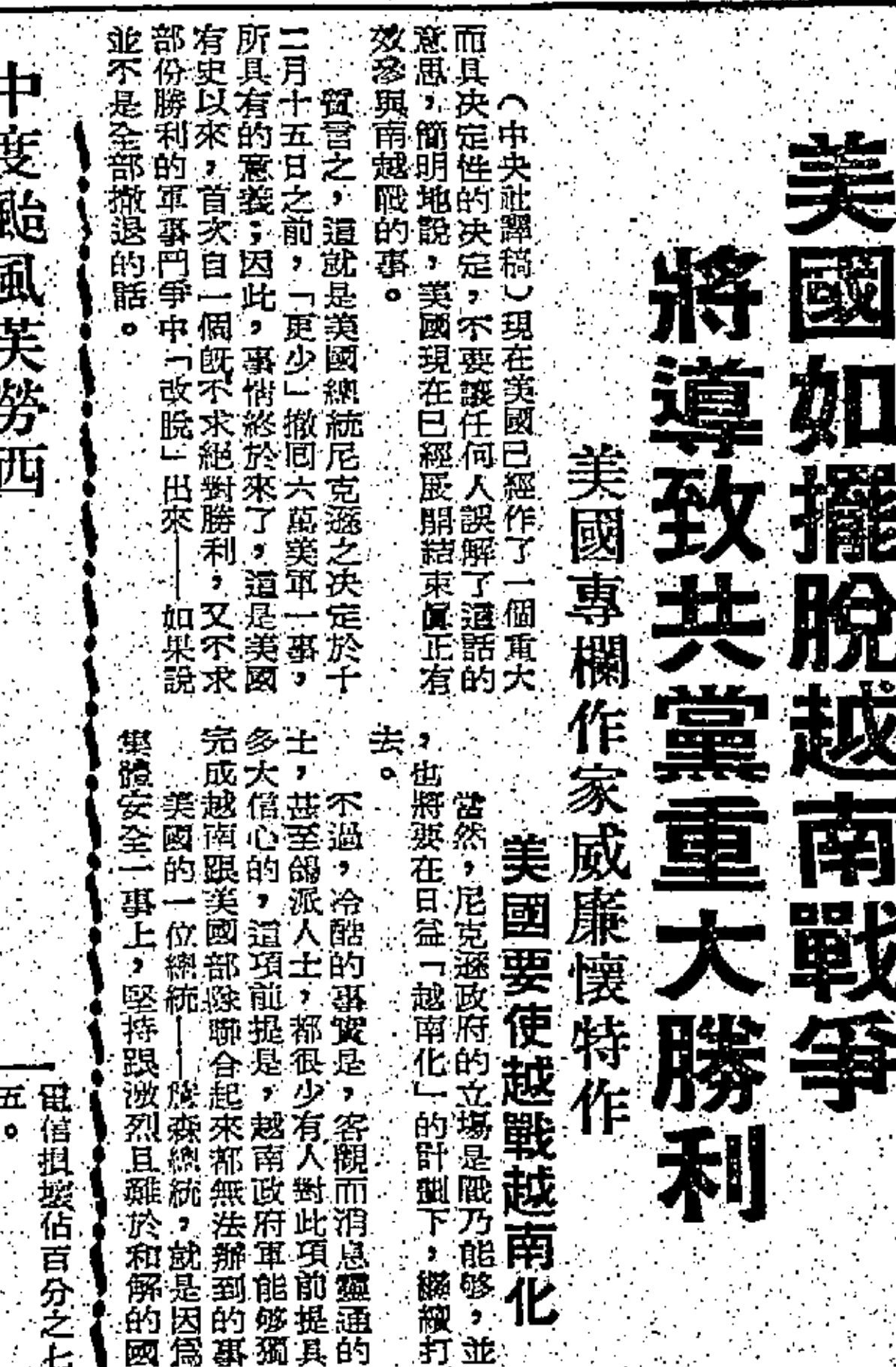
國家施政受影響

【中央社蘇丹一日電】蘇丹五月革命，已帶來嚴重危機。新領袖內部爭權，國家施政受影響。蘇丹政府已採取緊急措施，以穩定局勢。

蘇丹歡迎外國投資

蘇丹歡迎外國投資

【中央社蘇丹一日電】蘇丹政府，昨宣佈歡迎外國投資，以促進國家經濟發展。蘇丹政府並強調，外國投資將受到政府之保護。



駐泰美軍 數週之內 首批撤退

美國如擺脫越南戰爭

將導致共黨重大勝利

美國專制作家威爾遜特作

【中央社華盛頓一日電】美國專制作家威爾遜特作，發表文章指出，美國如擺脫越南戰爭，將導致共黨重大勝利。威爾遜特強調，美國應繼續在越南作戰，以維護其利益。

世界中文報協年會

討論報業改革

五十六部影片角逐金馬獎

【中央社台北一日電】世界中文報協年會，昨在台北舉行。會議討論報業改革，並舉行金馬獎頒獎典禮。五十六部影片角逐金馬獎。

星加坡市中心

建五十層大廈

【中央社星加坡一日電】星加坡市中心，將興建一座五十層大廈。該大廈將成為星加坡之新地標。

約紐飛直京東經

明道魏長部交外

會大國合聯席出

【中央社北京一日電】約紐飛直京東經，明道魏長部交外。會大國合聯席出。

蘇丹歡迎外國投資

蘇丹歡迎外國投資

【中央社蘇丹一日電】蘇丹政府，昨宣佈歡迎外國投資，以促進國家經濟發展。蘇丹政府並強調，外國投資將受到政府之保護。

西德及巴黎外匯市場

馬克漲百分之五

浮動政策使馬克投機勢窮力竭 因投機家光顧英鎊水平高廿點

【路透社倫敦二十日電】西德馬克在巴黎外匯市場上，因投機家光顧英鎊水平高廿點，馬克漲百分之五。馬克在巴黎外匯市場上，因投機家光顧英鎊水平高廿點，馬克漲百分之五。馬克在巴黎外匯市場上，因投機家光顧英鎊水平高廿點，馬克漲百分之五。

馬克變相升值

影響共同市場 法國政府向西德表示強烈反感

【法新社巴黎二十日電】法國政府對西德馬克在巴黎外匯市場上變相升值，表示強烈反感。法國政府對西德馬克在巴黎外匯市場上變相升值，表示強烈反感。法國政府對西德馬克在巴黎外匯市場上變相升值，表示強烈反感。

馬克變相升值

影響共同市場 法國政府向西德表示強烈反感

【法新社巴黎二十日電】法國政府對西德馬克在巴黎外匯市場上變相升值，表示強烈反感。法國政府對西德馬克在巴黎外匯市場上變相升值，表示強烈反感。法國政府對西德馬克在巴黎外匯市場上變相升值，表示強烈反感。



西德兩黨領袖組聯合政府 九月三十日西德總理布勞恩(左)與聯邦議會議長施密特(右)在柏林會晤後合影。



英公主瑪麗烈烈抵高棉 官邸在暹羅首都曼谷(合衆社電)

布蘭特如組閣成功

將成爲西德四十年來 首任出自社會黨總理

【路透社柏林二十日電】布蘭特如組閣成功，將成爲西德四十年來首任出自社會黨總理。布蘭特如組閣成功，將成爲西德四十年來首任出自社會黨總理。布蘭特如組閣成功，將成爲西德四十年來首任出自社會黨總理。

北愛基督教徒 包圍議會示威

要求政府停止對北愛基督教徒之迫害

【路透社倫敦二十日電】北愛基督教徒在倫敦包圍議會示威，要求政府停止對北愛基督教徒之迫害。北愛基督教徒在倫敦包圍議會示威，要求政府停止對北愛基督教徒之迫害。北愛基督教徒在倫敦包圍議會示威，要求政府停止對北愛基督教徒之迫害。

一粒米價九千餘鎊

昨專程由香港運到雪梨 該米粒粒有英女皇肖像

【路透社雪梨二十日電】一粒米價九千餘鎊，昨專程由香港運到雪梨。該米粒粒有英女皇肖像。一粒米價九千餘鎊，昨專程由香港運到雪梨。該米粒粒有英女皇肖像。一粒米價九千餘鎊，昨專程由香港運到雪梨。該米粒粒有英女皇肖像。

英報業公會呼籲 勿登載回憶錄

指其有損國家尊嚴

【路透社倫敦二十日電】英報業公會呼籲勿登載回憶錄，指其有損國家尊嚴。英報業公會呼籲勿登載回憶錄，指其有損國家尊嚴。英報業公會呼籲勿登載回憶錄，指其有損國家尊嚴。

英報業公會呼籲 勿登載回憶錄

指其有損國家尊嚴

【路透社倫敦二十日電】英報業公會呼籲勿登載回憶錄，指其有損國家尊嚴。英報業公會呼籲勿登載回憶錄，指其有損國家尊嚴。英報業公會呼籲勿登載回憶錄，指其有損國家尊嚴。

英報業公會呼籲 勿登載回憶錄

指其有損國家尊嚴

【路透社倫敦二十日電】英報業公會呼籲勿登載回憶錄，指其有損國家尊嚴。英報業公會呼籲勿登載回憶錄，指其有損國家尊嚴。英報業公會呼籲勿登載回憶錄，指其有損國家尊嚴。

世界罪惡多 全家自殺

被刺十八刀 被刺者不可長 被刺者不可長 被刺者不可長

【路透社倫敦二十日電】世界罪惡多，全家自殺。被刺十八刀，被刺者不可長。被刺者不可長，被刺者不可長。被刺者不可長，被刺者不可長。被刺者不可長，被刺者不可長。

耶穌死在日本的傳說

今天日本青森縣十和田湖東南數公里的深山 幽谷中，有兩座墳墓，墳前石碑，說那是耶穌基督 的墳地。

【路透社東京二十日電】耶穌死在日本的傳說。今天日本青森縣十和田湖東南數公里的深山幽谷中，有兩座墳墓，墳前石碑，說那是耶穌基督的墳地。耶穌死在日本的傳說。今天日本青森縣十和田湖東南數公里的深山幽谷中，有兩座墳墓，墳前石碑，說那是耶穌基督的墳地。

澳洲國防部長重申 英撤軍後留駐大馬

要儘速清除英在國際上債務

【路透社倫敦二十日電】澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。

澳洲國防部長重申 英撤軍後留駐大馬

要儘速清除英在國際上債務

【路透社倫敦二十日電】澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。

澳洲國防部長重申 英撤軍後留駐大馬

要儘速清除英在國際上債務

【路透社倫敦二十日電】澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。

澳洲國防部長重申 英撤軍後留駐大馬

要儘速清除英在國際上債務

【路透社倫敦二十日電】澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。

澳洲國防部長重申 英撤軍後留駐大馬

要儘速清除英在國際上債務

【路透社倫敦二十日電】澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。

澳洲國防部長重申 英撤軍後留駐大馬

要儘速清除英在國際上債務

【路透社倫敦二十日電】澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。

澳洲國防部長重申 英撤軍後留駐大馬

要儘速清除英在國際上債務

【路透社倫敦二十日電】澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。

澳洲國防部長重申 英撤軍後留駐大馬

要儘速清除英在國際上債務

【路透社倫敦二十日電】澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。澳洲國防部長重申英撤軍後留駐大馬，要儘速清除英在國際上債務。

飾燈華巧

HOWAH Lamp

新型燈飾凡五千款 適應各種照明設計 每週新貨到港

敢稱東南亞 最大燈飾中心

巧華洋行有限公司

香港 灣仔士打道80-82號 常安大廈 電話：告士打 H 726148 三樓 H 721066

九龍 尖沙咀彌敦道28-32號 永安大樓 電話：K-675474 K-675476

何文田太平道1號 電話：K-847714

尖沙咀山道6號 電話：K-670660

營業時間：上午九時半至下午七時 星期日休息

威爾遜不顧工會反對 實行工薪抑制

史超域強調英人共同市場必要

蘇外交部拒絕評論 俄人在貝魯特 被人槍擊斃命

蘇否認巴黎巴嫩指責 黎安隊搜查蘇官住宅起槍戰

竹內文書的傳說

唐拾義 咳久

藥咳之威權是 效功之到獨有

專治：傷風咳嗽、氣管炎、支氣管炎、肺病、哮喘、百日咳、小兒咳嗽、老人咳嗽、一切咳嗽、無不立效。

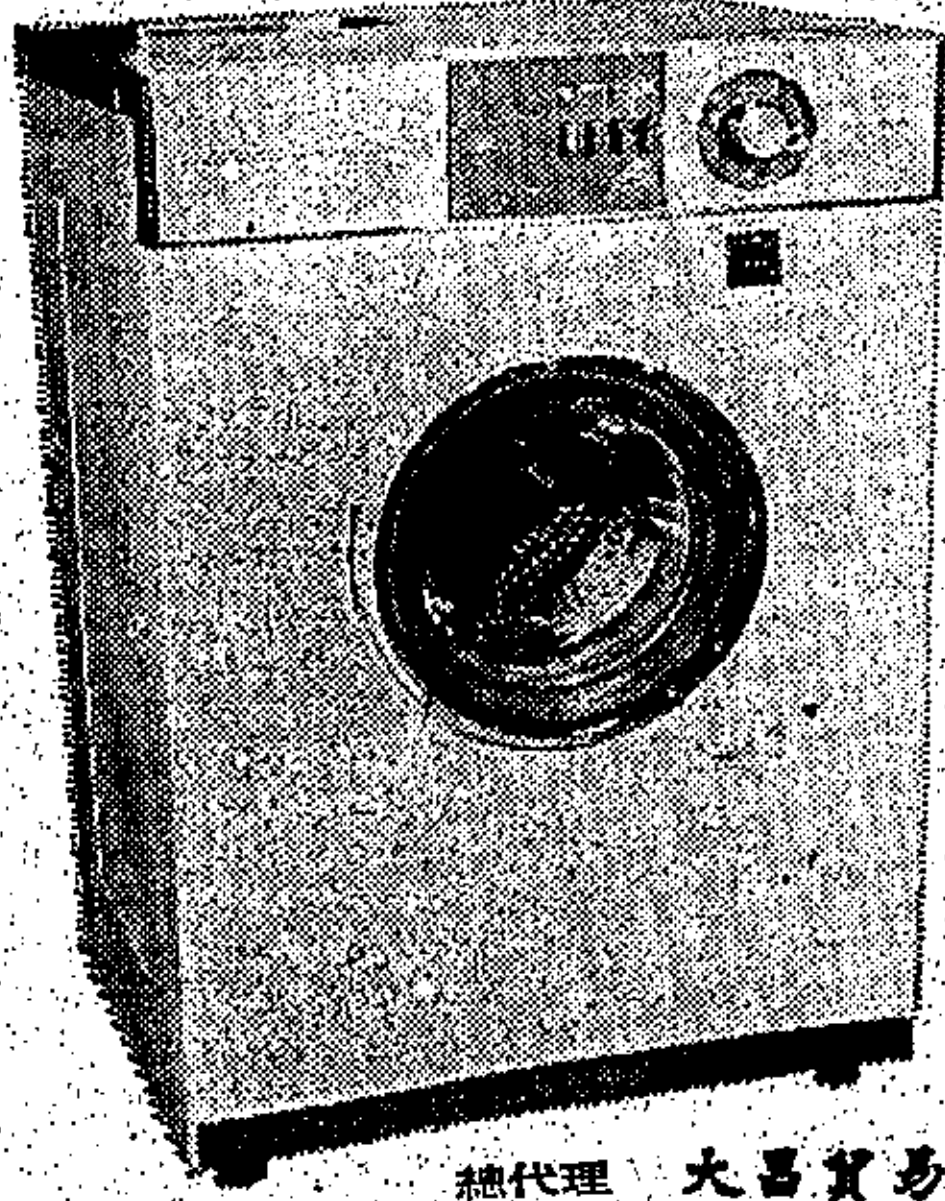
決解底徹 咳咳滅消

售均店藥地各九港

司
(線)

樓酒大華雲・樓酒大華雲・樓酒大華雲・樓酒大華雲・樓酒大華雲・樓酒大華雲・樓酒大華雲・樓酒大華雲・樓酒大華雲・樓酒大華雲・樓酒大華雲

送牌章金



的確使得之洗衣機

入
選
排
旋

水
洗粉
水
洗水
水
淘米
水

金章牌洗衣機是唯一全自動化淮

其後亦因時勢而變遷，其間雖有種種困難，但其目的則在於

一套。送完即止

買金章牌一
味洗得洗衣機一
曾送底克墨水筆一對或精美茶具

007-9801

100

100

L

加拿大木偶舞
韓國舞蹈
蓬星蓬星

晚兩
 安東
 彈理
 最新
 期二11時
 四11時
 非島
 每

劇場
 十時
 康尼
 一時
 莉亞
 十時
 由牙
 由美
 可比
 免長

正先生雲表
大夢

長演
一人
神奇
小姐
演
學院主
學院主
楚隊

李持

CONFIDENTIAL



月二本

六十名

至日
至日

十本氣

一、貿易機器

在韓展飲

中旋覽

抗蝕而積小
國舉三

際行蓋

水塔
能大

1

100

100

唐拾義除根哮喘丸增價
由一九六九年十月一日起改訂
零售 每瓶三元
每打三十元

漲價 舊爛玉器 漲價

本公司特價收購 玉 數量不拘
歡迎 義務估價 寶石

代理名廠鑽石 批發零沽
歡迎 歡迎

伯爵珠寶公司

香港大道中八十八號 電話 224498 235874

用美國新發明藥物
撲滅皮膚痕癢

面部身體之皮膚病莫有難癒者。如面上疥瘡，面皰，紅腫刺，如癢等，用「尼克路斯」之皮膚膏，能於數分鐘內停止痕癢，使軟結固，再洗滌面皮，使面部清潔，再塗抹此膏，則「尼克路斯」之藥力，

聘營業代表

某英商工程公司擬請營業代表一名准銷機械及建築器材廠徵者必需具備工程學識良好推銷能力經驗及客路新朋從優無上進條件者請勿徵來函開列年歲學歷及證書副本寄華僑日報信箱第三一八號

灣仔
地王 商業樓宇租賃

軒尼詩道與菲林明道交界，王滿樓——
地下舖位連閣，二、三樓共七仟餘方呎
適合：茶樓、酒家及百貨商行等。

請電：H 七四七七或K 八四五二 叁三洽

金飭
 恆盛金
 芳園畫舫妓宮情調
 北角英皇道893至899號金飭酒家—三樓
 T.P.L.: H610012 / H610022
 享譽東南亞印尼之寶
 寶聲七大合唱團
 瑪蓮妮與珊度拉
 每晚四場 9.15 11.00 12.00 1.30
 特別介紹國語銷魂的靈魂舞步
 入場費每位一元四角「連稅」
 愛滿東南亞 葉小玲 小姐
 抒情歌后
 長駐演唱中西流行曲

每晚兩場精彩表演
十時正
加拿大偶劇星 安東尼先生 一人歌劇
木偶劇星 神奇奇龜
一時正
戲劇表演 瑪莉茱雲小姐
木偶劇星

最新時裝表演
逢星期三、五時，由羅拔傑頓學院主持
逢星期四、六時，由奧美漢特兒學院主持
菲島阿比大樂隊
每晚駐演雙

逢星期六及星期日
四時至六時半舉行茶舞
昨日起菲島阿比大樂隊演奏
特約唱 寶聲合唱團 演唱
歌星陳小琪、羅麗華、胡美拉、洪雲



三菱重工

三菱重工業株式會社

MITSUBISHI

HEAVY INDUSTRIES, LTD.

DAIYA 鑽石牌

冷氣機器及冷房裝置

堅固·經濟·省電·耐用

備有工程師專為大廈酒店工廠、
酒樓餐館等策劃及免費代估、
裝置藍圖服務快捷。



各種水冷式
及風冷式
型機由1-150噸
全部自動
控制省電
容易管理







由3-400噸防銹抗銹性P.V.C.水塔
比一般水塔佔位須小而效能大。

● 十月六日至十一日 在 中環國際
大廳 日本貿易發展所 舉行
全日 二名廠冷氣機器展覽會 三差
重五 業設有宏大攤位 歡迎 蒞參觀

總代理及承辦工程：和記電業有限公司

香港皇后大道中50-52號德佑行五樓 電話：二三一〇三六(五線)

WAC-298

體育

印尼足球冠軍柏迪斯隊 今晚大戰星島

八時開波兩隊勢均力敵將有劇鬥

【本報訊】印尼足球冠軍柏迪斯隊，今晚八時在星島體育館與星島足球隊對壘。柏迪斯隊在印尼國內足球賽中表現優異，曾多次奪冠。星島足球隊則由本地優秀球員組成，實力不容小覷。兩隊在比賽中勢均力敵，預計將有一場精彩的對決。

星民宜籃球隊 今晚出戰港聯隊

八時三十分伊館上演

【本報訊】星民宜籃球隊將於今晚八時三十分在伊館與港聯隊進行比賽。星民宜隊在近期比賽中表現穩定，而港聯隊則是一支實力強大的球隊。兩隊的對決將是一場激烈的競爭。

中區市民兵球賽 昨隆重舉行頒獎禮

有各界熱烈支持

【本報訊】中區市民兵球賽頒獎禮昨日在伊館隆重舉行。當晚座無虛席，各界人士踴躍參加。獲獎球員在領獎台上接受嘉賓頒發獎盃，場面熱烈。主辦單位表示，希望透過此類活動，能增進市民對體育運動的興趣。



昨日在伊館舉行頒獎禮，獲獎球員與嘉賓合影。

英聯邦救生會總部公佈 九位皇家救生會 有功人員獲勳獎

有九位皇家救生會獲勳獎

【本報訊】英聯邦救生會總部昨日公佈了九位在皇家救生會中表現優異、有功人員獲勳獎。獲獎人員在救生工作中表現英勇，為保護他人生命做出了巨大貢獻。總部對他們的貢獻表示高度讚賞。

世界足球決賽 與亞洲足球決賽

【本報訊】世界足球決賽與亞洲足球決賽將於近日舉行。這兩場比賽將是足球愛好者們的焦點，預計將吸引大量觀眾前往觀看。

泳總選出新秀 赴泰參加比賽

【本報訊】游泳總會昨日選出了參加泰國比賽的新秀。這些新秀在訓練中表現出色，有望在比賽中取得好成績。主辦單位對他們的表現充滿信心。

元朗九日大遊行 隊友拼盡 祝賀阿細

祝賀阿細

【本報訊】元朗九日大遊行活動中，隊友們拼盡全力，祝賀阿細。阿細在比賽中表現出色，為隊伍贏得了榮譽。隊友們的加油助威聲此起彼伏，場面非常熱烈。

生力保齡球賽 戰況空前激烈

戰況空前激烈

【本報訊】生力保齡球賽昨日舉行，戰況空前激烈。參賽球員實力強大，比賽過程緊張刺激。觀眾們紛紛到場觀看，為球員們加油助威。

香港節象棋賽 員方今爭出線

員方今爭出線

【本報訊】香港節象棋賽昨日舉行，員方今爭出線。象棋比賽考驗球員的智慧和策略，參賽球員在比賽中展現了高超的棋藝。觀眾們對比賽結果充滿期待。

乒壇搜秘錄 傳錦標賽力星島會役古

傳錦標賽力星島會役古

【本報訊】乒壇搜秘錄，傳錦標賽力星島會役古。這篇報導深入挖掘了乒乓球比賽背後的故事，包括球員的訓練過程、比賽的艱辛以及他們的奮鬥精神。

沙胆洪波年滿 週末戰消防復出

週末戰消防復出

【本報訊】沙胆洪波年滿，週末戰消防復出。沙胆洪波在比賽中展現了強大的實力，為隊伍贏得了勝利。他的復出讓隊友們感到非常鼓舞。

青年劍擊個人賽 根寧威勇獲冠軍

根寧威勇獲冠軍

【本報訊】青年劍擊個人賽昨日舉行，根寧威勇獲冠軍。根寧威在比賽中表現出色，以精湛的劍術和強大的實力奪得了冠軍。他的勝利為隊伍爭得了榮譽。

海關體育會名譽會長 黃廣明千金出閣

黃廣明千金出閣

【本報訊】海關體育會名譽會長黃廣明千金出閣。黃廣明先生是體育界的知名人士，他的千金出嫁是體育界的一件大事。婚禮現場賓客盈門，氣氛喜慶。

分枝游泳對抗賽 新法書院第一屆

新法書院第一屆

【本報訊】分枝游泳對抗賽新法書院第一屆比賽昨日舉行。參賽學生在比賽中展現了良好的游泳技術和團隊精神。比賽結果顯示，新法書院隊表現最為出色。

劍擊總會主辦 根寧威勇獲冠軍

根寧威勇獲冠軍

【本報訊】劍擊總會主辦，根寧威勇獲冠軍。劍擊總會主辦的比賽吸引了眾多優秀的劍擊愛好者參加。根寧威在比賽中展現了高超的劍術，最終奪得了冠軍。

答允擔任足總 名譽會長位置

名譽會長位置

【本報訊】答允擔任足總名譽會長位置。這位人士在體育界擁有廣泛的影響力，他的擔任將為足總的發展做出重要貢獻。足總對此表示歡迎。

網下式跳高姿勢 絕佳

絕佳

【本報訊】網下式跳高姿勢，絕佳。這篇報導介紹了一種新的跳高姿勢，並展示了運動員在比賽中的精彩表現。這種姿勢被認為是跳高運動中的一大突破。

【本報訊】網下式跳高姿勢，絕佳。這篇報導介紹了一種新的跳高姿勢，並展示了運動員在比賽中的精彩表現。這種姿勢被認為是跳高運動中的一大突破。

港督在立法局宣示 進行若干龐大建設

過去十年已做了許多調查準備

【特訊】港督在過去十年內，已做了許多調查準備，現在正準備進行若干龐大的建設。港督在立法局宣示，將進行若干龐大的建設，包括：(一) 興建新機場，(二) 興建新港口，(三) 興建新道路，(四) 興建新住宅，(五) 興建新學校，(六) 興建新醫院，(七) 興建新公園，(八) 興建新圖書館，(九) 興建新博物館，(十) 興建新體育館。

關心音樂者捐助 救童助學五百大元

【特訊】關心音樂者捐助救童助學五百大元。由關心音樂者捐助救童助學五百大元，由關心音樂者捐助救童助學五百大元，由關心音樂者捐助救童助學五百大元，由關心音樂者捐助救童助學五百大元，由關心音樂者捐助救童助學五百大元。

大窩坪區居民 慶祝雙十國慶

【特訊】大窩坪區居民慶祝雙十國慶。由大窩坪區居民慶祝雙十國慶，由大窩坪區居民慶祝雙十國慶，由大窩坪區居民慶祝雙十國慶，由大窩坪區居民慶祝雙十國慶，由大窩坪區居民慶祝雙十國慶。

維多利亞聯青社 新職員舉行就職

【特訊】維多利亞聯青社新職員舉行就職。由維多利亞聯青社新職員舉行就職，由維多利亞聯青社新職員舉行就職，由維多利亞聯青社新職員舉行就職，由維多利亞聯青社新職員舉行就職，由維多利亞聯青社新職員舉行就職。

瑞士信用銀行 駐港辦事處今開幕

【特訊】瑞士信用銀行駐港辦事處今開幕。由瑞士信用銀行駐港辦事處今開幕，由瑞士信用銀行駐港辦事處今開幕，由瑞士信用銀行駐港辦事處今開幕，由瑞士信用銀行駐港辦事處今開幕，由瑞士信用銀行駐港辦事處今開幕。

東興隆滅火器廠員工 旅行新界訪泰園漁村

【特訊】東興隆滅火器廠員工旅行新界訪泰園漁村。由東興隆滅火器廠員工旅行新界訪泰園漁村，由東興隆滅火器廠員工旅行新界訪泰園漁村，由東興隆滅火器廠員工旅行新界訪泰園漁村，由東興隆滅火器廠員工旅行新界訪泰園漁村，由東興隆滅火器廠員工旅行新界訪泰園漁村。

九龍四宗搶劫 深水埗搶劫小童案警方拘獲疑匪

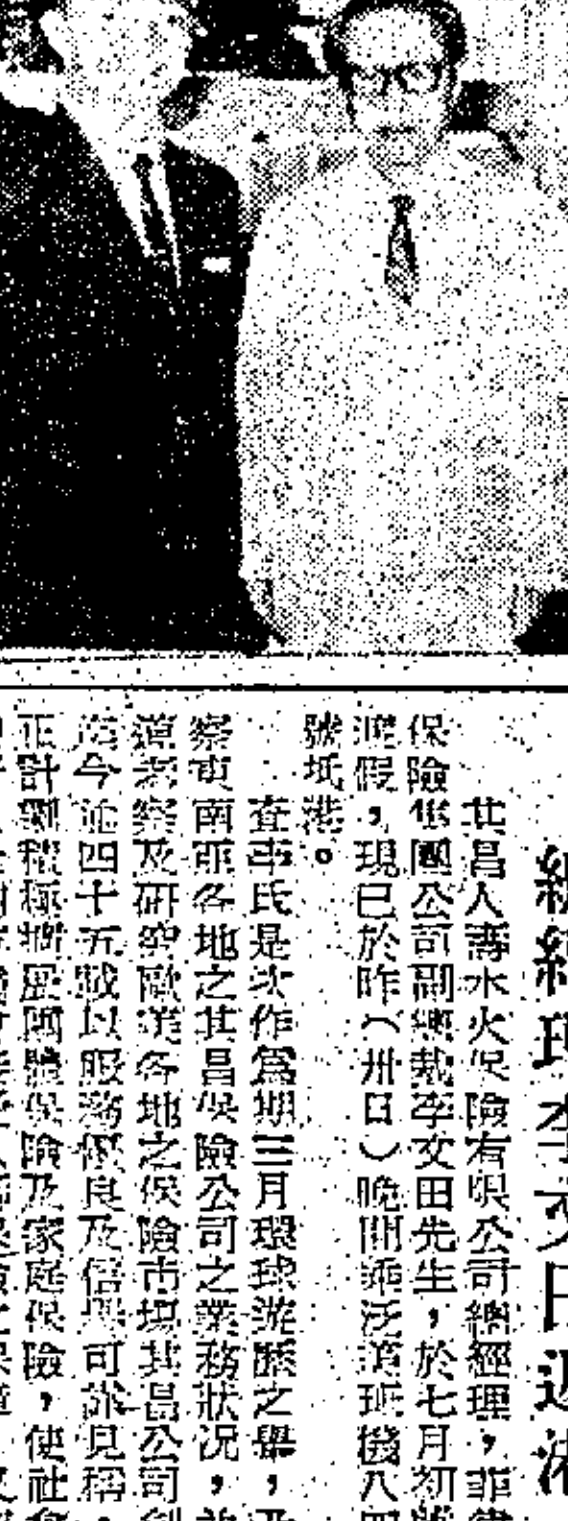
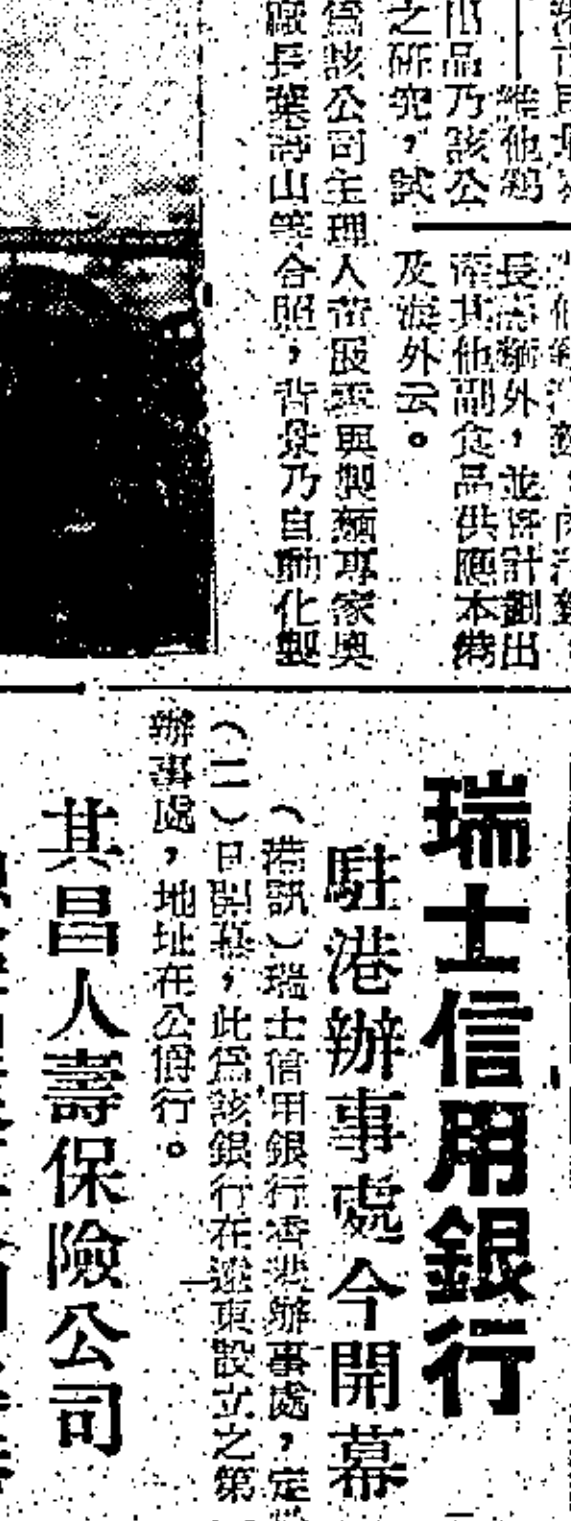
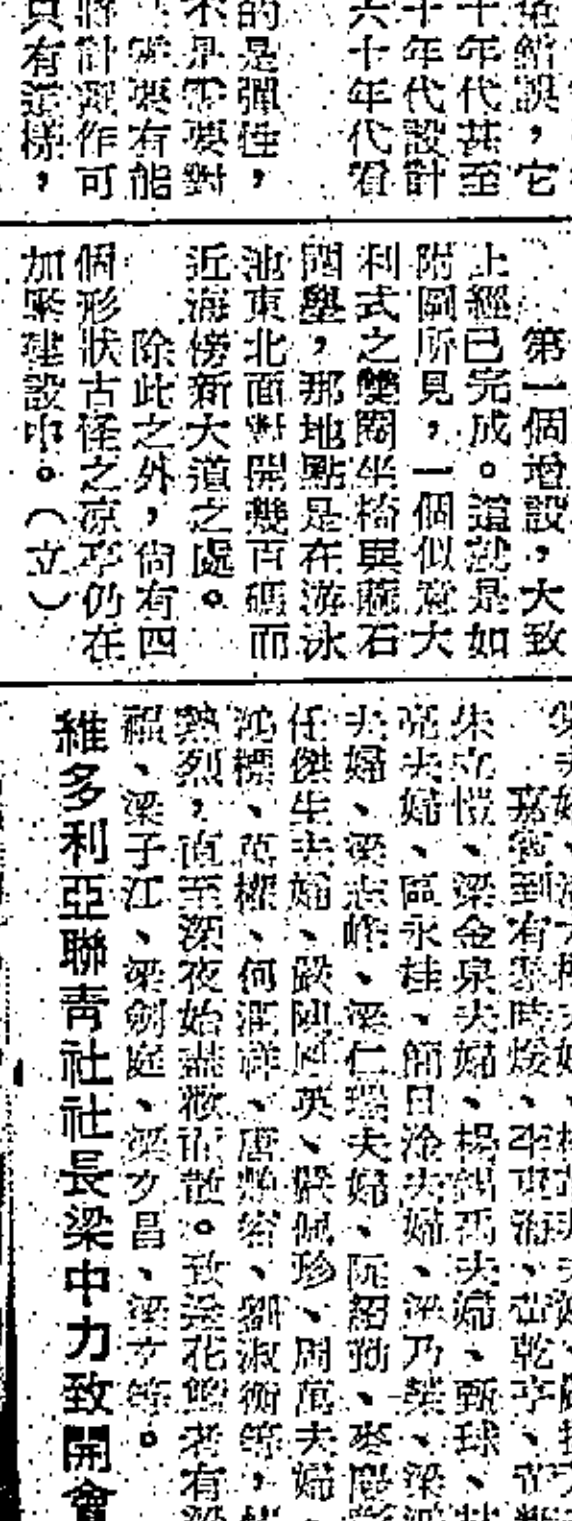
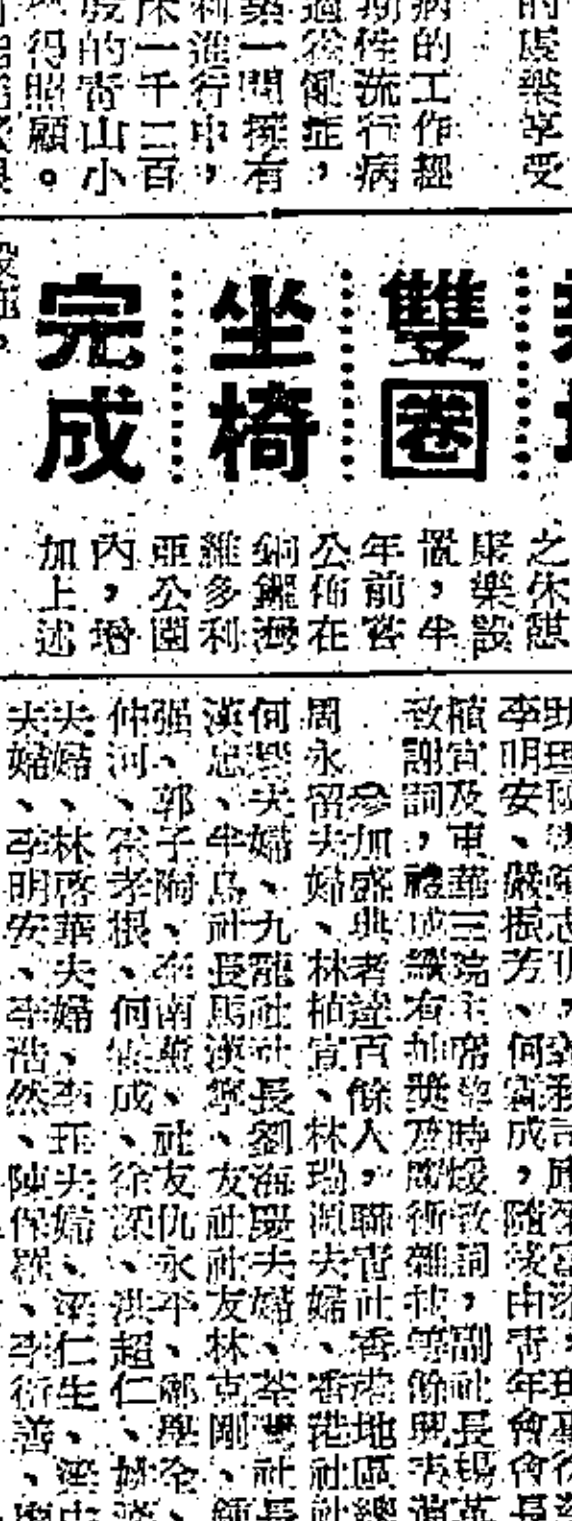
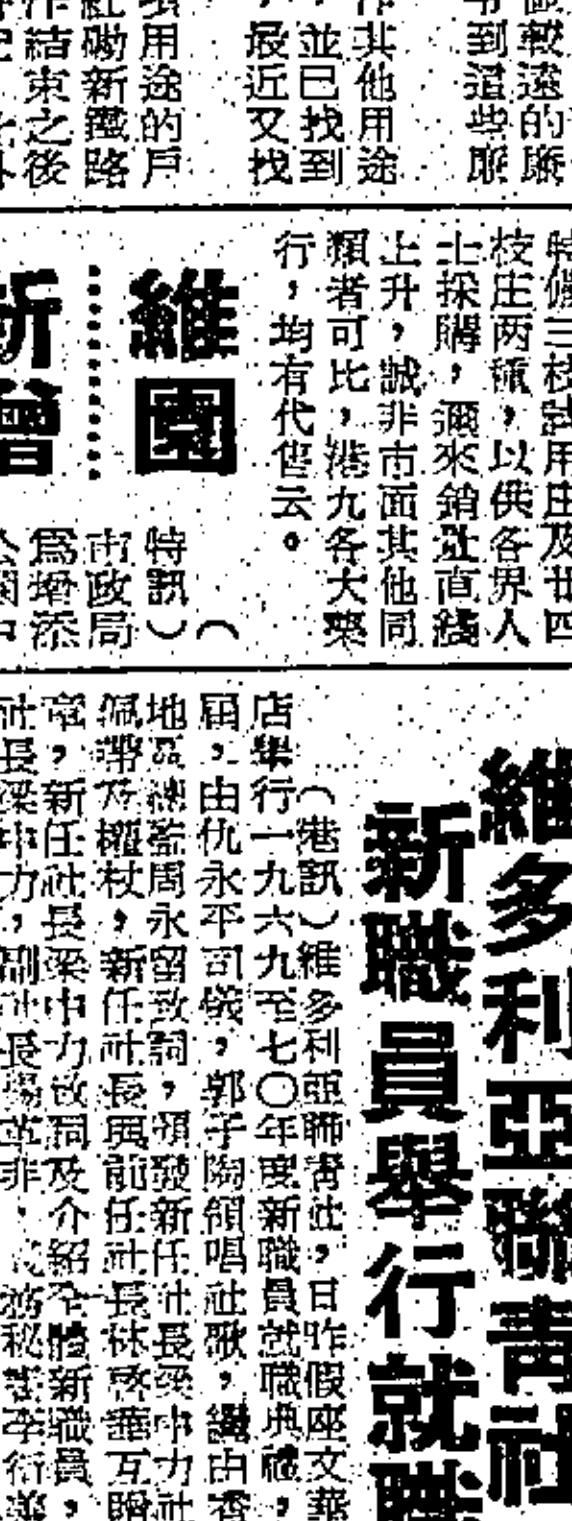
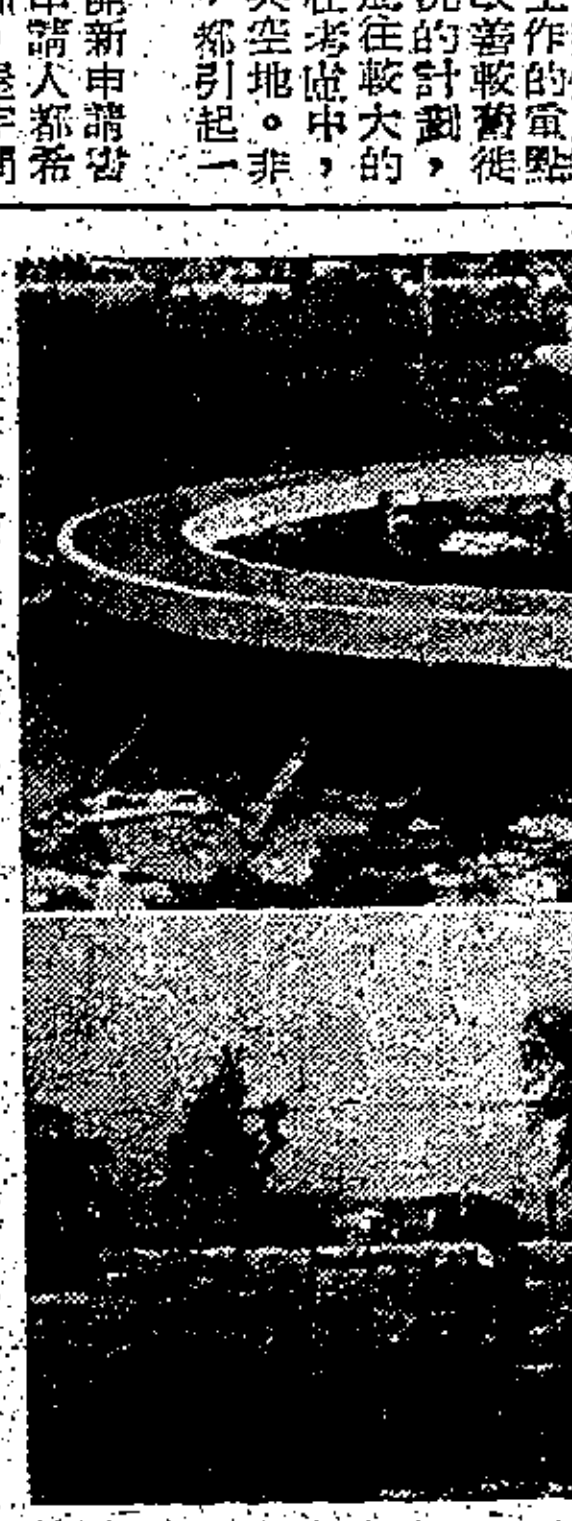
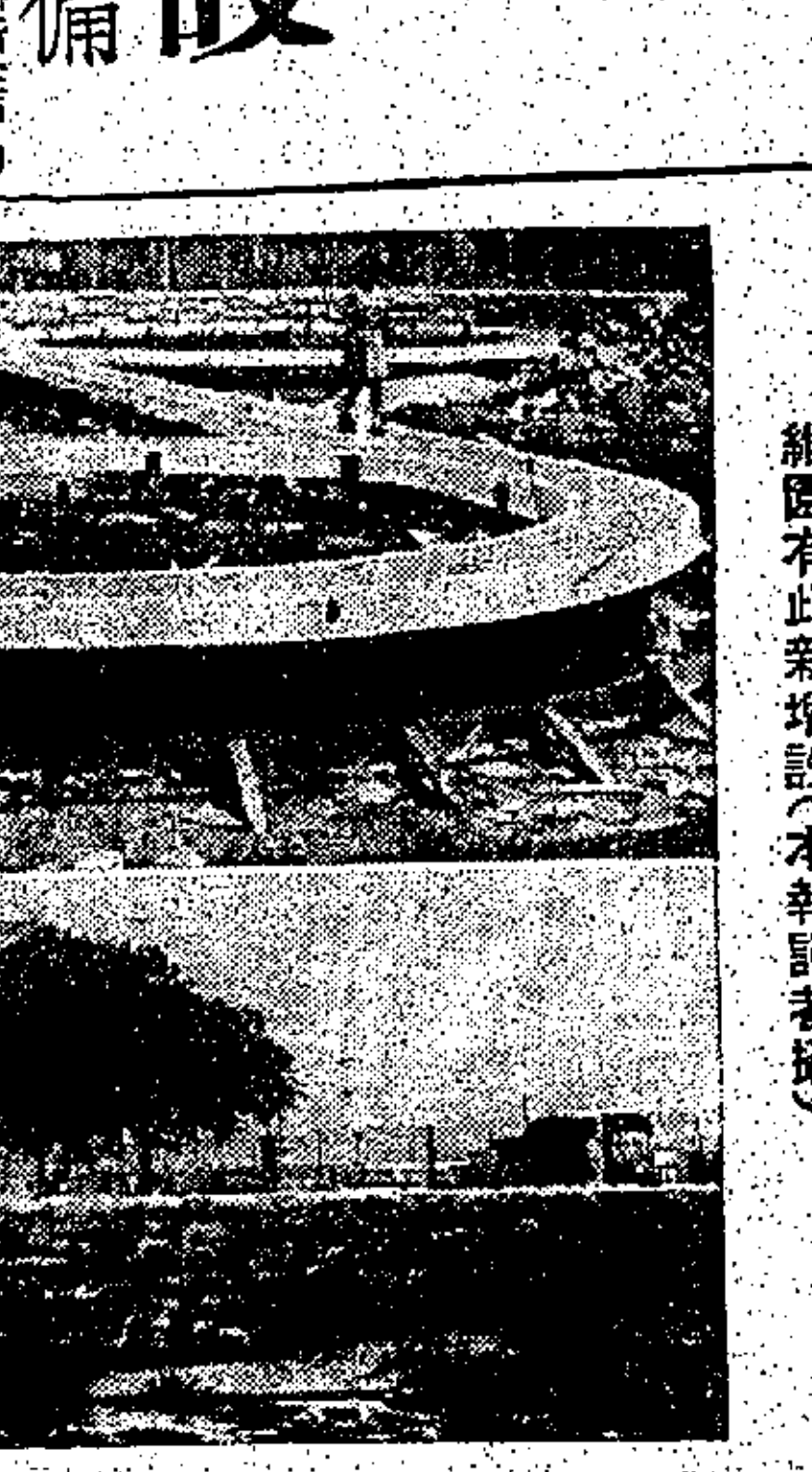
【特訊】九龍四宗搶劫深水埗搶劫小童案警方拘獲疑匪。由九龍四宗搶劫深水埗搶劫小童案警方拘獲疑匪，由九龍四宗搶劫深水埗搶劫小童案警方拘獲疑匪，由九龍四宗搶劫深水埗搶劫小童案警方拘獲疑匪，由九龍四宗搶劫深水埗搶劫小童案警方拘獲疑匪，由九龍四宗搶劫深水埗搶劫小童案警方拘獲疑匪。

中巴售票員揮拳打乘客 被控不作為有罪罰百元

【特訊】中巴售票員揮拳打乘客被控不作為有罪罰百元。由中巴售票員揮拳打乘客被控不作為有罪罰百元，由中巴售票員揮拳打乘客被控不作為有罪罰百元，由中巴售票員揮拳打乘客被控不作為有罪罰百元，由中巴售票員揮拳打乘客被控不作為有罪罰百元，由中巴售票員揮拳打乘客被控不作為有罪罰百元。

三男二女失蹤 警方尋訪下落

【特訊】三男二女失蹤警方尋訪下落。由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落。



方鳴今起獻唱 銷金窩夜總會

【特訊】方鳴今起獻唱銷金窩夜總會。由方鳴今起獻唱銷金窩夜總會，由方鳴今起獻唱銷金窩夜總會，由方鳴今起獻唱銷金窩夜總會，由方鳴今起獻唱銷金窩夜總會，由方鳴今起獻唱銷金窩夜總會。

磁卡系統打字機面世

【特訊】磁卡系統打字機面世。由磁卡系統打字機面世，由磁卡系統打字機面世，由磁卡系統打字機面世，由磁卡系統打字機面世，由磁卡系統打字機面世。

維多利亞聯青社 新職員舉行就職

【特訊】維多利亞聯青社新職員舉行就職。由維多利亞聯青社新職員舉行就職，由維多利亞聯青社新職員舉行就職，由維多利亞聯青社新職員舉行就職，由維多利亞聯青社新職員舉行就職，由維多利亞聯青社新職員舉行就職。

瑞士信用銀行 駐港辦事處今開幕

【特訊】瑞士信用銀行駐港辦事處今開幕。由瑞士信用銀行駐港辦事處今開幕，由瑞士信用銀行駐港辦事處今開幕，由瑞士信用銀行駐港辦事處今開幕，由瑞士信用銀行駐港辦事處今開幕，由瑞士信用銀行駐港辦事處今開幕。

東興隆滅火器廠員工 旅行新界訪泰園漁村

【特訊】東興隆滅火器廠員工旅行新界訪泰園漁村。由東興隆滅火器廠員工旅行新界訪泰園漁村，由東興隆滅火器廠員工旅行新界訪泰園漁村，由東興隆滅火器廠員工旅行新界訪泰園漁村，由東興隆滅火器廠員工旅行新界訪泰園漁村，由東興隆滅火器廠員工旅行新界訪泰園漁村。

九龍四宗搶劫 深水埗搶劫小童案警方拘獲疑匪

【特訊】九龍四宗搶劫深水埗搶劫小童案警方拘獲疑匪。由九龍四宗搶劫深水埗搶劫小童案警方拘獲疑匪，由九龍四宗搶劫深水埗搶劫小童案警方拘獲疑匪，由九龍四宗搶劫深水埗搶劫小童案警方拘獲疑匪，由九龍四宗搶劫深水埗搶劫小童案警方拘獲疑匪，由九龍四宗搶劫深水埗搶劫小童案警方拘獲疑匪。

中巴售票員揮拳打乘客 被控不作為有罪罰百元

【特訊】中巴售票員揮拳打乘客被控不作為有罪罰百元。由中巴售票員揮拳打乘客被控不作為有罪罰百元，由中巴售票員揮拳打乘客被控不作為有罪罰百元，由中巴售票員揮拳打乘客被控不作為有罪罰百元，由中巴售票員揮拳打乘客被控不作為有罪罰百元，由中巴售票員揮拳打乘客被控不作為有罪罰百元。

三男二女失蹤 警方尋訪下落

【特訊】三男二女失蹤警方尋訪下落。由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落。

三男二女失蹤 警方尋訪下落

【特訊】三男二女失蹤警方尋訪下落。由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落。

關電話費疑案辦方律師陳詞 文件與被告難證明有關 全案審畢本月十日宣判

【特訊】關電話費疑案辦方律師陳詞文件與被告難證明有關全案審畢本月十日宣判。由關電話費疑案辦方律師陳詞文件與被告難證明有關全案審畢本月十日宣判，由關電話費疑案辦方律師陳詞文件與被告難證明有關全案審畢本月十日宣判，由關電話費疑案辦方律師陳詞文件與被告難證明有關全案審畢本月十日宣判，由關電話費疑案辦方律師陳詞文件與被告難證明有關全案審畢本月十日宣判，由關電話費疑案辦方律師陳詞文件與被告難證明有關全案審畢本月十日宣判。

五入浴血車禍 名流新娘服公司 本月六日舉行晚會

【特訊】五入浴血車禍名流新娘服公司本月六日舉行晚會。由五入浴血車禍名流新娘服公司本月六日舉行晚會，由五入浴血車禍名流新娘服公司本月六日舉行晚會，由五入浴血車禍名流新娘服公司本月六日舉行晚會，由五入浴血車禍名流新娘服公司本月六日舉行晚會，由五入浴血車禍名流新娘服公司本月六日舉行晚會。

偽造證件來港赴台 越籍學生被控罪成罰款二千元

【特訊】偽造證件來港赴台越籍學生被控罪成罰款二千元。由偽造證件來港赴台越籍學生被控罪成罰款二千元，由偽造證件來港赴台越籍學生被控罪成罰款二千元，由偽造證件來港赴台越籍學生被控罪成罰款二千元，由偽造證件來港赴台越籍學生被控罪成罰款二千元，由偽造證件來港赴台越籍學生被控罪成罰款二千元。

北河街小巴士糾紛事件 一男子昨被控阻差辦公 否認控罪准五百元保釋候審

【特訊】北河街小巴士糾紛事件一男子昨被控阻差辦公否認控罪准五百元保釋候審。由北河街小巴士糾紛事件一男子昨被控阻差辦公否認控罪准五百元保釋候審，由北河街小巴士糾紛事件一男子昨被控阻差辦公否認控罪准五百元保釋候審，由北河街小巴士糾紛事件一男子昨被控阻差辦公否認控罪准五百元保釋候審，由北河街小巴士糾紛事件一男子昨被控阻差辦公否認控罪准五百元保釋候審，由北河街小巴士糾紛事件一男子昨被控阻差辦公否認控罪准五百元保釋候審。

中巴售票員揮拳打乘客 被控不作為有罪罰百元

【特訊】中巴售票員揮拳打乘客被控不作為有罪罰百元。由中巴售票員揮拳打乘客被控不作為有罪罰百元，由中巴售票員揮拳打乘客被控不作為有罪罰百元，由中巴售票員揮拳打乘客被控不作為有罪罰百元，由中巴售票員揮拳打乘客被控不作為有罪罰百元，由中巴售票員揮拳打乘客被控不作為有罪罰百元。

三男二女失蹤 警方尋訪下落

【特訊】三男二女失蹤警方尋訪下落。由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落。

三男二女失蹤 警方尋訪下落

【特訊】三男二女失蹤警方尋訪下落。由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落。

三男二女失蹤 警方尋訪下落

【特訊】三男二女失蹤警方尋訪下落。由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落。

三男二女失蹤 警方尋訪下落

【特訊】三男二女失蹤警方尋訪下落。由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落。

航海之友東海穿洞 航長咀登岸探險

【特訊】航海之友東海穿洞航長咀登岸探險。由航海之友東海穿洞航長咀登岸探險，由航海之友東海穿洞航長咀登岸探險，由航海之友東海穿洞航長咀登岸探險，由航海之友東海穿洞航長咀登岸探險，由航海之友東海穿洞航長咀登岸探險。

太平洋總經理訪港三天 美國商業機器公司總經理

【特訊】太平洋總經理訪港三天美國商業機器公司總經理。由太平洋總經理訪港三天美國商業機器公司總經理，由太平洋總經理訪港三天美國商業機器公司總經理，由太平洋總經理訪港三天美國商業機器公司總經理，由太平洋總經理訪港三天美國商業機器公司總經理，由太平洋總經理訪港三天美國商業機器公司總經理。

三男二女失蹤 警方尋訪下落

【特訊】三男二女失蹤警方尋訪下落。由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落。

三男二女失蹤 警方尋訪下落

【特訊】三男二女失蹤警方尋訪下落。由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落。

三男二女失蹤 警方尋訪下落

【特訊】三男二女失蹤警方尋訪下落。由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落。

三男二女失蹤 警方尋訪下落

【特訊】三男二女失蹤警方尋訪下落。由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落。

三男二女失蹤 警方尋訪下落

【特訊】三男二女失蹤警方尋訪下落。由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落。

三男二女失蹤 警方尋訪下落

【特訊】三男二女失蹤警方尋訪下落。由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落。

三男二女失蹤 警方尋訪下落

【特訊】三男二女失蹤警方尋訪下落。由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落，由三男二女失蹤警方尋訪下落。

取得休息的時間，而且還要時常與醫生聯絡和接受產前檢驗，那大多

情微妙
自私自利

小弟現年三十二歲，在年前前臨了1年，她比我大一歲，所以當時帶她到二班，所以她的話語動聽，是對我充滿著愛慕，但我始終認為她是我的朋友，因為我從沒愛過我的朋友，更何況我愛的是我和洽，那時，我眼裡只有她，我恨不得我的一切，半年前，我

約會是否對？
對我始終一樣？現在她已

Y君，是否證明在我心中的一切，是否她也很關心

已健談呢？

讀者顧保羅上

之一，但應該選擇適當的婉轉些。

現。不要把自己當爲大情
對你有愛慕心的。

，假甚麼不許他人如此，
於應否疏遠她，你自己決

動對胸肌發育大有幫助。
唯獨有點武斷，懷疑甚多。
• 家庭顧問覆。

伍卓琪

100

做任何家務，同時腋、胯
更甚。此外，又覺喉乾

肺，找不出什麼病徵，只
你身虛羸，是患神經衰弱
咳嗽和生魚等症，維持體
右耳聽聰也不好，你提出

願容易接受得多，效果也
自己的健康，另一方面，從
便會康復過來，不必杞憂

茲介紹下方服用，同時爲
，陳皮五分，煲瘦肉湯佐

醋炒柴胡錢半，白朮三錢水煎服。

以，茯苓三錢，廣木香六分

在醫生指示下怎樣吃，因

之毒，可用塘虱魚煲烏豆
泡疹，是腸胃積滯濕熱，
冰硼散一塗探患處。
錢，硃砂二分，上藥共研

新報

鄉事會提出建議 獲郵政當局接納

坑口派信改善

【本報訊】坑口鄉事會，為改善坑口派信之不便，特向郵政當局提出建議，經郵政當局接納，並決定派員前往調查，以期改進。

坑口鄉事會，為改善坑口派信之不便，特向郵政當局提出建議，經郵政當局接納，並決定派員前往調查，以期改進。

無遺囑遺產繼承法案 鄉民請加三條文

如有糾紛可由民政署長證明

【本報訊】民政署長，為處理無遺囑遺產繼承之糾紛，特制定無遺囑遺產繼承法案，並請鄉民加三條文，如有糾紛可由民政署長證明。

民政署長，為處理無遺囑遺產繼承之糾紛，特制定無遺囑遺產繼承法案，並請鄉民加三條文，如有糾紛可由民政署長證明。

藍地一名女嬰 慘遭瓜子室死

【本報訊】藍地一名女嬰，慘遭瓜子室死，警方正調查中。

藍地一名女嬰，慘遭瓜子室死，警方正調查中。

元朗小巴騷動案 十七人提堂

兩案均押候 判罰兩月

【本報訊】元朗小巴騷動案，十七人提堂，兩案均押候，判罰兩月。

元朗小巴騷動案，十七人提堂，兩案均押候，判罰兩月。



元朗小巴騷動案，十七人提堂，兩案均押候，判罰兩月。

【本報訊】元朗小巴騷動案，十七人提堂，兩案均押候，判罰兩月。

元朗小巴騷動案，十七人提堂，兩案均押候，判罰兩月。

【本報訊】藍地一名女嬰，慘遭瓜子室死，警方正調查中。

藍地一名女嬰，慘遭瓜子室死，警方正調查中。

【本報訊】元朗小巴騷動案，十七人提堂，兩案均押候，判罰兩月。

元朗小巴騷動案，十七人提堂，兩案均押候，判罰兩月。

華文藝藝

今天獻映

馬士 國華 入下映加

“ARABELLA” TECHNICOLOR

華英京英

牌槍關機靠可際實購請

衫線

品出廠造織生大

號六十四道渠水角莊

二四六七八：話電

華英京英

牌槍關機靠可際實購請

衫線

品出廠造織生大

號六十四道渠水角莊

二四六七八：話電

華英京英

牌槍關機靠可際實購請

衫線

品出廠造織生大

號六十四道渠水角莊

二四六七八：話電

華英京英

牌槍關機靠可際實購請

衫線

品出廠造織生大

號六十四道渠水角莊

二四六七八：話電

華英京英

牌槍關機靠可際實購請

衫線

品出廠造織生大

號六十四道渠水角莊

二四六七八：話電

華英京英

牌槍關機靠可際實購請

衫線

品出廠造織生大

號六十四道渠水角莊

二四六七八：話電

九大全過程

中國共產黨第九次全國代表大會

大型彩色文獻紀錄巨片

國金樂快方東

天八第今！週二第

映仍院三

尼安李奧吉西

作樂心精彩

色西都片

二十年來

沙里里

仇里里

者中口 柏斯 謝遜 查路士 汀亞歌 方亨利

死我聲 羅 羅 羅 羅 羅 羅

ONCE UPON A TIME IN THE WEST

場午樂快

獻映天都皇

獻巨譽榮藝派

絲安納 希查 德妮尤 伯連 頓登

誠十

THE TEN COMMANDMENTS

德施 耳電 美素 人影

絕空 浩聲 後前 大勢

國寶國際

映聯院四天今

性女的密秘

Helga

皇后下期

麗聲獻映

片美真比哥

金像獎六項！

彩七藝特

星最才天

斯德 麥李

孤雛

OLIVER!



華僑馬經

金羽主編

首次賽馬三天分場公佈

程序編排分當

首天賽馬增跑四班兩組

【本報訊】首天賽馬三日分場，昨日已由賽馬會公佈。首天賽馬，係在九月廿一日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。首天賽馬，係在九月廿一日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。首天賽馬，係在九月廿一日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。

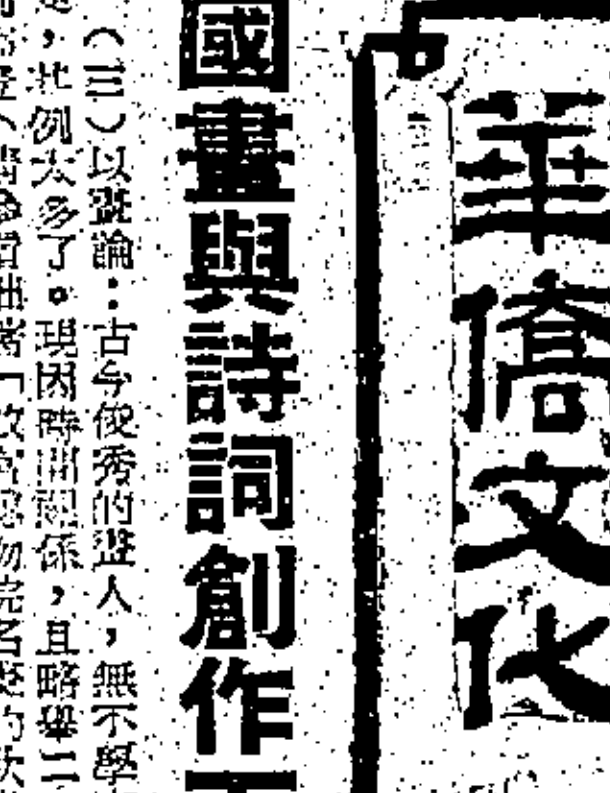
第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
第一場 (紅馬) 下午二時	第二場 (藍馬) 下午二時十五分	第三場 (綠馬) 下午三時	第四場 (黃馬) 下午三時十五分	第五場 (紫馬) 下午四時	第六場 (粉馬) 下午四時十五分	第七場 (灰馬) 下午五時	第八場 (白馬) 下午五時十五分
第一場 (紅馬) 下午二時	第二場 (藍馬) 下午二時十五分	第三場 (綠馬) 下午三時	第四場 (黃馬) 下午三時十五分	第五場 (紫馬) 下午四時	第六場 (粉馬) 下午四時十五分	第七場 (灰馬) 下午五時	第八場 (白馬) 下午五時十五分

蒙地卡羅衝刺凌厲 再一星灣氣勢如虹

【本報訊】首天賽馬，昨日在沙田馬場舉行。首天賽馬，係在九月廿一日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。首天賽馬，係在九月廿一日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。

幸運女幸運童修班 英偉英勇王子質厚

【本報訊】首天賽馬，昨日在沙田馬場舉行。首天賽馬，係在九月廿一日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。首天賽馬，係在九月廿一日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。



華僑文化

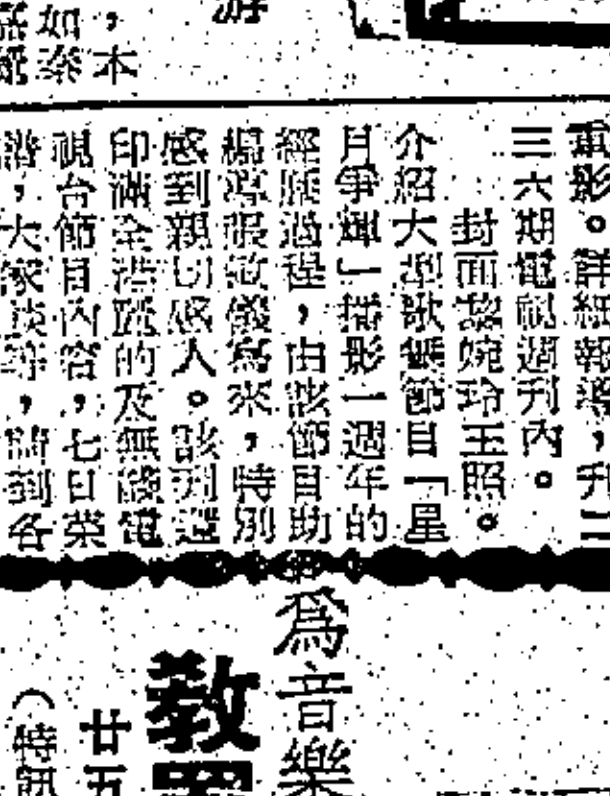
中山鮑少游

國畫與詩詞創作下的共通性

【本報訊】國畫與詩詞創作，在藝術表現上具有共通性。國畫與詩詞創作，在藝術表現上具有共通性。國畫與詩詞創作，在藝術表現上具有共通性。

虎山行書法攝影 兩比賽參加者衆

【本報訊】虎山行書法攝影比賽，昨日在沙田馬場舉行。虎山行書法攝影比賽，昨日在沙田馬場舉行。虎山行書法攝影比賽，昨日在沙田馬場舉行。



華僑教育

中大崇基學院

有關保險制度事 希望教師會答覆

【本報訊】有關保險制度事，希望教師會答覆。有關保險制度事，希望教師會答覆。有關保險制度事，希望教師會答覆。

美國學院簡介

【本報訊】美國學院簡介，包括史密斯學院、瓦薩學院等。美國學院簡介，包括史密斯學院、瓦薩學院等。美國學院簡介，包括史密斯學院、瓦薩學院等。



華僑教育

中大崇基學院

有關保險制度事 希望教師會答覆

【本報訊】有關保險制度事，希望教師會答覆。有關保險制度事，希望教師會答覆。有關保險制度事，希望教師會答覆。

美國學院簡介

【本報訊】美國學院簡介，包括史密斯學院、瓦薩學院等。美國學院簡介，包括史密斯學院、瓦薩學院等。美國學院簡介，包括史密斯學院、瓦薩學院等。

教育司簡寧在東區扶輪社講

教育回顧前瞻

小學教育成就最著 目標已進一步為使全部適齡兒童皆能就讀官津學校 數年後中學生人數將達五十萬 中學教育經費須較目前全部教育經費為高三倍 工業及師範教育均須予以擴展

（特稿）教育司簡寧昨日在東區扶輪社演講，回顧過去十年來之教育成就，並展望未來之教育目標。簡寧指出，過去十年來，香港教育事業取得了長足的進步，特別是在小學教育方面，成就最為顯著。目前，香港的小學教育已基本上普及，目標已進一步為使全部適齡兒童皆能就讀官津學校。此外，中學教育也取得了長足的進步，數年後中學生人數將達五十萬。然而，中學教育經費須較目前全部教育經費為高三倍，工業及師範教育均須予以擴展。

（續）簡寧在演講中，進一步闡述了未來教育的目標和方向。他指出，未來教育的目標是培養具有高尚品德、良好學業和健全體魄的公民。為了實現這一目標，政府將進一步增加對教育的投入，提高教育質量，並加強與社會各界的合作。簡寧還強調，教育事業的發展需要社會各界的支持和參與，只有形成合力，才能推動教育事業不斷向前發展。

（續）簡寧在演講中，還就當前教育面臨的挑戰和問題進行了分析。他指出，隨著社會的變化和發展，教育面臨著許多新的挑戰和問題，如教育資源的分佈不均、教育質量的提高等。為了應對這些挑戰，政府將採取一系列措施，包括增加教育投入、改革教育體制、提高教師素質等，以確保教育事業的健康發展。

（續）簡寧在演講中，還就當前教育面臨的挑戰和問題進行了分析。他指出，隨著社會的變化和發展，教育面臨著許多新的挑戰和問題，如教育資源的分佈不均、教育質量的提高等。為了應對這些挑戰，政府將採取一系列措施，包括增加教育投入、改革教育體制、提高教師素質等，以確保教育事業的健康發展。

（續）簡寧在演講中，還就當前教育面臨的挑戰和問題進行了分析。他指出，隨著社會的變化和發展，教育面臨著許多新的挑戰和問題，如教育資源的分佈不均、教育質量的提高等。為了應對這些挑戰，政府將採取一系列措施，包括增加教育投入、改革教育體制、提高教師素質等，以確保教育事業的健康發展。

（續）簡寧在演講中，還就當前教育面臨的挑戰和問題進行了分析。他指出，隨著社會的變化和發展，教育面臨著許多新的挑戰和問題，如教育資源的分佈不均、教育質量的提高等。為了應對這些挑戰，政府將採取一系列措施，包括增加教育投入、改革教育體制、提高教師素質等，以確保教育事業的健康發展。

（續）簡寧在演講中，還就當前教育面臨的挑戰和問題進行了分析。他指出，隨著社會的變化和發展，教育面臨著許多新的挑戰和問題，如教育資源的分佈不均、教育質量的提高等。為了應對這些挑戰，政府將採取一系列措施，包括增加教育投入、改革教育體制、提高教師素質等，以確保教育事業的健康發展。

中大校外進修部開辦「中國文化」課程
分門別類以英語授課
（特稿）中大校外進修部為推廣中國文化，特開辦「中國文化」課程。該課程分門別類，以英語授課，旨在讓更多人了解中國文化。課程內容包括中國歷史、文學、藝術等。該課程的開辦，得到了社會各界的廣泛支持和認可。

在積極發展中
香港大學社會科學院
（特稿）香港大學社會科學院在積極發展中。該學院近年來在教學和科研方面取得了長足的進步。學院將繼續加大投入，提高教學質量，並加強與社會各界的合作，為社會培養更多優秀人才。

英中會考英文科成績優
獲頒授莎士比亞文學獎
（特稿）英中會考英文科成績優異的學生獲頒授莎士比亞文學獎。該獎項旨在表彰在英文科考試中表現優異的學生，並鼓勵他們進一步學習和探索中國文學。

（續）英中會考英文科成績優異的學生獲頒授莎士比亞文學獎。該獎項旨在表彰在英文科考試中表現優異的學生，並鼓勵他們進一步學習和探索中國文學。

港大中文系講座教授馬蒙
就任公開學術演講
（特稿）港大中文系講座教授馬蒙就任公開學術演講。馬蒙教授將就中國文學史進行演講，探討中國文學的演變和發展。該演講將為廣大讀者提供一個了解中國文學的機會。

拔英學校創校百周年
舉行學生攝影展覽
（特稿）拔英學校創校百周年，舉行學生攝影展覽。該展覽展示了學生們的攝影作品，反映了他們對生活的觀察和感悟。展覽得到了社會各界的廣泛支持和認可。

大儒錢穆講學與文化
新亞研究所及校友會 分別歡迎錢穆
（特稿）大儒錢穆講學與文化，新亞研究所及校友會分別歡迎錢穆。錢穆先生是中國現代史學的重要人物，他的講學將為讀者提供一個了解中國歷史的機會。

（續）大儒錢穆講學與文化，新亞研究所及校友會分別歡迎錢穆。錢穆先生是中國現代史學的重要人物，他的講學將為讀者提供一個了解中國歷史的機會。

徵友特刊
有流中華港僑青年會
（特稿）徵友特刊，有流中華港僑青年會。該特刊旨在為廣大讀者提供一個交友的平台，並促進中華港僑青年之間的交流與合作。

適應與進步
（特稿）適應與進步。在快速變化的社會中，我們需要不斷適應和進步。只有不斷學習和創新，才能在競爭中脫穎而出。

（續）適應與進步。在快速變化的社會中，我們需要不斷適應和進步。只有不斷學習和創新，才能在競爭中脫穎而出。

（續）適應與進步。在快速變化的社會中，我們需要不斷適應和進步。只有不斷學習和創新，才能在競爭中脫穎而出。

徵求隊長名單
（特稿）徵求隊長名單。本會現徵求各組隊長名單，以方便我們更好地開展工作。歡迎廣大會員踴躍參加。

（續）徵求隊長名單。本會現徵求各組隊長名單，以方便我們更好地開展工作。歡迎廣大會員踴躍參加。

（續）徵求隊長名單。本會現徵求各組隊長名單，以方便我們更好地開展工作。歡迎廣大會員踴躍參加。

（續）徵求隊長名單。本會現徵求各組隊長名單，以方便我們更好地開展工作。歡迎廣大會員踴躍參加。

（續）徵求隊長名單。本會現徵求各組隊長名單，以方便我們更好地開展工作。歡迎廣大會員踴躍參加。

（續）徵求隊長名單。本會現徵求各組隊長名單，以方便我們更好地開展工作。歡迎廣大會員踴躍參加。

（續）徵求隊長名單。本會現徵求各組隊長名單，以方便我們更好地開展工作。歡迎廣大會員踴躍參加。

（續）徵求隊長名單。本會現徵求各組隊長名單，以方便我們更好地開展工作。歡迎廣大會員踴躍參加。

（續）徵求隊長名單。本會現徵求各組隊長名單，以方便我們更好地開展工作。歡迎廣大會員踴躍參加。

（續）徵求隊長名單。本會現徵求各組隊長名單，以方便我們更好地開展工作。歡迎廣大會員踴躍參加。

（續）徵求隊長名單。本會現徵求各組隊長名單，以方便我們更好地開展工作。歡迎廣大會員踴躍參加。

（續）徵求隊長名單。本會現徵求各組隊長名單，以方便我們更好地開展工作。歡迎廣大會員踴躍參加。



中影女星左麗蓉

在美登台完畢正擬歸港之際 牛榮突染耳病誤歸期

黃鶴聲出盡八寶攪掂

【本報訊】牛榮在美洲登台完畢，正擬歸港之際，突染耳病，誤歸期。黃鶴聲則在美洲登台完畢，正擬歸港之際，突染耳病，誤歸期。

王星霜期以三月 回國泰拍水莽草

【本報訊】王星霜期以三月回國泰拍水莽草。王星霜期以三月回國泰拍水莽草。

左麗蓉

左麗蓉在美洲登台完畢，正擬歸港之際，突染耳病，誤歸期。

紐大綫下月起 改映首輪西片

紐大綫下月起改映首輪西片。紐大綫下月起改映首輪西片。

金馬獎影展已開始 卅二部劇情片競逐

金馬獎影展已開始，卅二部劇情片競逐。金馬獎影展已開始，卅二部劇情片競逐。



國泰電影公司經理「五虎」之一，左麗蓉



鄭佩佩復拍五虎屠龍

粵片院仍保兩綫 九日起分道揚鑣

粵片院仍保兩綫，九日起分道揚鑣。粵片院仍保兩綫，九日起分道揚鑣。

市政局主辦國樂演奏會 韋秀嫻鄧潔芳演唱民歌

市政局主辦國樂演奏會，韋秀嫻鄧潔芳演唱民歌。市政局主辦國樂演奏會，韋秀嫻鄧潔芳演唱民歌。

蘭洲星愛棋司李 到寄空航用友親

蘭洲星愛棋司李到寄空航用友親。蘭洲星愛棋司李到寄空航用友親。

挺而走險

挺而走險。挺而走險。

戲加俠女三湖江 生回死起得依沈

戲加俠女三湖江，生回死起得依沈。戲加俠女三湖江，生回死起得依沈。



國泰電影公司經理「五虎」之一，左麗蓉

助贊表工精 辦主報晚橋華

票選星明晚電年九六九一

名姓	地址	地址
戴偉光	關寶珍	杜平
蕭素霞	汪明荃	陳齊頌
高亮	丁蘭	沈殿霞
黎婉玲	龐碧雲	鄭君綿
黎婉玲	黃碧華	梁麗波

地址	地址	地址
關寶珍	汪明荃	杜平
丁蘭	龐碧雲	陳齊頌
龐碧雲	黃碧華	沈殿霞
黃碧華	黎婉玲	鄭君綿
黎婉玲	梁麗波	梁麗波

地址	地址	地址
杜平	陳齊頌	沈殿霞
陳齊頌	鄭君綿	梁麗波
鄭君綿	梁麗波	梁麗波
梁麗波	梁麗波	梁麗波
梁麗波	梁麗波	梁麗波

舉選星明大十 語國 屆三十第年九六九一 辦主 助贊

同時舉辦電視明星選舉

有獎明星猜圖辦法

請請左圖是那位明星

：是猜我

：名姓

：地址

：號碼

附帶舉辦有獎明星猜圖遊戲

選舉十大明星辦法

凡於一九九一年九月一日至九月三十日，在本報刊登廣告，或在本報消費，均可參加。

選舉十大明星辦法

凡於一九九一年九月一日至九月三十日，在本報刊登廣告，或在本報消費，均可參加。



航訊

高麗熊巨輪

由小呂宋來港將於八日到
十一開日本轉三藩市羅省

(特訊)美國郵船公司代理之「高麗熊」輪，由小呂宋來港，將於八日到，十一開日本轉三藩市羅省。

安美夏 港抵日四

奧良 往羅 翌開

(特訊)奧良輪，由日本來港，將於四日到，翌開往羅。

漢士馬士基輪

四日自日本來
翌開往印各埠

(特訊)漢士馬士基輪，由日本來港，將於四日到，翌開往印各埠。

岩手丸四日到

翌開中東黑海

(特訊)岩手丸，由日本來港，將於四日到，翌開往中東黑海。

表刻時車廣九

湖羅至龍九由	龍九至湖羅由
九龍開 湖羅開	湖羅開 九龍開
6.30 7.34 16.02 17.06	6.04 7.10 14.25 15.34
7.32 8.44 17.12 18.22	6.38 7.46 15.33 16.41
8.38 9.43 17.54 18.57	7.10 8.16 16.19 17.29
9.26 10.31 18.46 19.51	7.48 8.55 17.27 18.32
10.34 11.38 20.00 21.03	8.58 10.05 18.33 19.40
11.43 12.46 21.00 22.03	10.06 11.13 19.09 20.14
12.53 13.58 21.47 22.50	11.14 12.22 20.07 21.14
13.45 14.49 22.30 23.33	12.02 13.09 21.19 22.25
14.55 15.57 23.00 00.03	13.12 14.24

(S) 逢星期六、日及公眾假期開出
(E) 逢星期六、日及公眾假期開出

截郵時間

(今日郵)	(明日郵)
九龍開 湖羅開	湖羅開 九龍開
6.30 7.34 16.02 17.06	6.04 7.10 14.25 15.34
7.32 8.44 17.12 18.22	6.38 7.46 15.33 16.41
8.38 9.43 17.54 18.57	7.10 8.16 16.19 17.29
9.26 10.31 18.46 19.51	7.48 8.55 17.27 18.32
10.34 11.38 20.00 21.03	8.58 10.05 18.33 19.40
11.43 12.46 21.00 22.03	10.06 11.13 19.09 20.14
12.53 13.58 21.47 22.50	11.14 12.22 20.07 21.14
13.45 14.49 22.30 23.33	12.02 13.09 21.19 22.25
14.55 15.57 23.00 00.03	13.12 14.24

THE SHIPPING CORPORATION OF INDIA LTD.

特快航綫

來往：香港 羅省 三藩市 奧倫

大科馬 西貢 溫哥華

香港往美洲

威沙蘇巴 VISHVA SHORHA

(香港) (羅省) (三藩市)

十月十八日 十一月十八日 十一月廿二日

西孟加拉 WEST BENGAL

(香港) (羅省) (三藩市)

十一月三十日 十二月十八日 十二月廿二日

威沙施迪 VISHVA SIDDHI

(香港) (羅省) (三藩市)

十二月十八日 十二月廿二日 一月二日

美洲返香港

威沙施迪 VISHVA SIDDHI

業經啓行 十月十六日抵港

美梳喇 STATE OF MYSORE

十月廿八日啓行 十一月十五日抵港

以上各輪有裝箱及客房位

欲得直航快捷及可靠之服務請

付印度航業有限公司之貨輪。

東方船務有限公司

專打街和利大十樓電話：H-235384 H-235385

接載：昌記公司

皇后大道中德信行八樓電話：H-235384 H-235385

協成汽船株式會社

KYOSSEI LINE

豐成丸 十月三日收貨

豐安丸 十月六日由日本抵港

實慶丸 十月十五日由日本抵港

直往：星加坡

幸成丸 十月五日由日本抵港

直往：小呂宋

成山丸 十月十六日由日本抵港

直往：星加坡、巴生港、庇能

成信丸 十月十四日由日本抵港

八重春丸 十月十日由日本抵港

武友丸 十月二十日由日本抵港

卅七旭丸 十月廿一日由日本抵港

ASAHI MARU NO.37

THE SANKO ASIA LINE LTD.

星加坡、巴生港

十月四日開往

十月五日開往

天祥洋行啓

古太

幸山 輪 往 星加坡

安慶 輪 往 星加坡

十月二日開往

十月三日開往

電話：二二九四六

客票：H-235384 H-235385

台康福旅運社

遷往中山北路

台日旅遊陸續出發

(特訊)本旅運社，因業務擴展，現已遷往中山北路，台日旅遊陸續出發。

天川友之會團體訪港

(特訊)天川友之會，由日本來港，將於八日到，十一開日本轉三藩市羅省。

海利輪

直往：亞庇 峇羅 乃閣

十月四日收貨 五日開行

惠南有限公司 李慶榮 啓

捷利輪

直往：斗湖 山打根

十月三日收貨 即日開行

達都企業有限公司 啓

BSR LINES

東德

露連堡 十月十一日由歐洲抵港

魯夫卑士德 十月十二日由歐洲抵港

直往：神戶、大阪、濱橫

波仙堡 十月七日由歐洲抵港

美國海陸運輸公司

亞西輪 十月九日下午六時開

來福輪 十月九日下午六時開

邦西輪 十月十八日下午六時開

總代理：太平洋洋行

基士馬

司公船輪

漢士馬士基 十月五日開行

直往：日本、星加坡、滿地可、等埠

船輪國葡

COMPANHIA NACIONAL DE NAVEGACAO

帝汶 十月三號開行

新式客房 萬噸新式快捷客貨輪

加利輪

直往：仰光 仰光

十月三日開行

新興行啓

States Marine Lines

大西洋將軍號

十月二日開行

總代理：香港海運有限公司

行洋順利

大家 皇 上 威利 往 暹羅

德巴 拿 威利 往 暹羅

十月十四日開行

武光丸

十月三日由日本抵港

十月五日開往小呂宋

總代理：東源公司

科羅烈達丸

十月十三日開行

直往：神戶、大阪、濱橫

常島丸

十月十四日開行

直往：神戶、大阪、濱橫

司公船輪華印

THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO. LTD.

東月 往 暹羅

東傑 往 暹羅

十月四日開行

司公船輪華印

THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO. LTD.

東月 往 暹羅

東傑 往 暹羅

十月四日開行

司公船輪華印

THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO. LTD.

東月 往 暹羅

東傑 往 暹羅

十月四日開行

司公船輪華印

THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO. LTD.

東月 往 暹羅

東傑 往 暹羅

十月四日開行

司公船輪華印

THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO. LTD.

東月 往 暹羅

東傑 往 暹羅

十月四日開行

司公船輪華印

THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO. LTD.

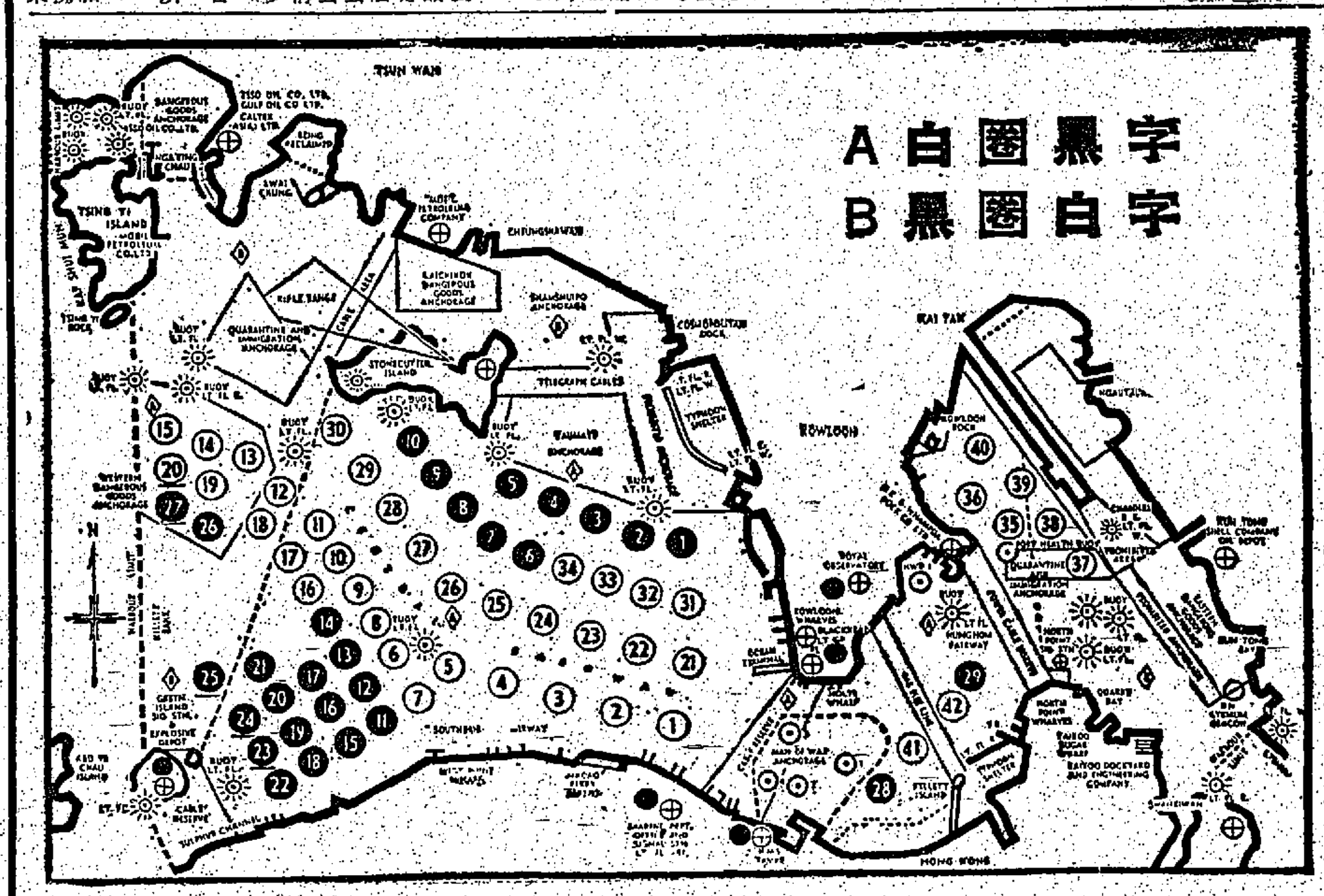
東月 往 暹羅

東傑 往 暹羅

十月四日開行



環球公司八人考察團

[illegible]

(長 洲 ・ 梅 窩 ・ 坪 洲 綫)

(由星期一至星期六・星期日及公眾假期除外)

[illegible]

(星 期 日 及 公 衆 假 期)

出版最日華 版新報僑	由香港開	坪洲開	梅窩開	到長洲	由長洲開	梅窩開	坪洲開	到香港
六時二十五分	六時四十分	七時零五分	七時三十分	七時五十五分	八時	八時三十分	八時五十五分	九時
六時四十五分	七時	七時三十分	七時五十五分	八時十五分	八時四十五分	九時	九時三十分	九時四十五分
八時四十五分	九時	九時三十分	九時五十五分	十時	九時三十分	九時四十五分	十時	十時十五分
九時正	九時十五分	十時	十時十五分	十時零五分	十時十五分	十時三十分	十時四十五分	十一時
十時正	十時十五分	十一時	十一時十五分	十一時零五分	十一時十五分	十一時三十分	十一時四十五分	十二時
十一時二十分	十一時三十分	十二時	十二時十五分	十二時零五分	十二時十五分	十二時三十分	十二時四十五分	一時
十二時二十分	十二時三十分	一時	一時十五分	一時零五分	一時十五分	一時三十分	一時四十五分	一時十五分
十二時四十五分	一時	一時十五分	一時三十分	一時四十五分	二時	二時三十分	二時四十五分	二時十五分
二時正	二時十五分	二時三十分	二時四十五分	二時零五分	二時十五分	二時三十分	二時四十五分	二時五十分
二時四十五分	二時五十分	三時	三時十五分	三時零五分	三時十五分	三時三十分	三時四十五分	三時五十分
三時正	三時十五分	三時三十分	三時四十五分	三時十五分	三時三十分	三時四十五分	三時五十分	四時
四時正	四時十五分	四時	四時十五分	四時零五分	四時十五分	四時三十分	四時四十五分	四時十五分
四時四十五分	五時	五時	五時十五分	五時零五分	五時十五分	五時三十分	五時四十五分	五時
五時正	五時十五分	五時三十分	五時四十五分	五時十五分	五時三十分	五時四十五分	六時	六時十五分
五時四十五分	六時	六時	六時十五分	六時零五分	六時十五分	六時三十分	六時四十五分	六時五十分
六時四十五分	六時五十分	七時	七時十五分	七時零五分	七時十五分	七時三十分	七時四十五分	七時五十分
七時正	七時十五分	七時三十分	七時四十五分	七時十五分	七時三十分	七時四十五分	八時	八時十五分
七時三十分	七時四十五分	八時	八時十五分	八時零五分	八時十五分	八時三十分	八時四十五分	九時
八時正	八時十五分	八時三十分	八時四十五分	八時十五分	八時三十分	八時四十五分	九時	九時十五分
八時四十五分	九時	九時	九時十五分	九時零五分	九時十五分	九時三十分	九時四十五分	十時
九時四十五分	九時五十分	十時	十時十五分	十時零五分	十時十五分	十時三十分	十時四十五分	十時十五分
十時四十五分	十一時	十一時	十一時十五分	十一時零五分	十一時十五分	十一時三十分	十一時四十五分	十一時

南 丫 島 一 樓

用途最大
精裝十冊
只售十元
個人皆合實用

香港往大澳

上午	經馬灣、青山、東涌、沙螺灣。	上午	經沙螺灣、東涌、青山、馬灣。
九時三十分		六時二十分	
下午	經馬灣、東涌、沙螺灣、不迎青山。	下午	經沙螺灣、東涌、青山、馬灣。
三時五十分		七時四十分	
下午	直 航	下午	經沙螺灣、東涌、馬灣、不迎青山。
九時十分		六時三十分	

大澳特別船 逢星期日及公眾假期加開 「香港開」 上午八時正(經東涌、沙螺灣) 「大澳開」 下午五時正(經沙螺灣、東涌)

大澳返香港

上環威利麻街往榕樹灣

上午十時三十分	直 航	上午七時	直 航
下午十二時三十分	經索灣	上午十一時三十分	直 航
下午三時	經索灣	下午二時十分	直 航
下午六時正	直 航	下午四時五十分	直 航
下午八時四十五分	直 航	下午六時五十分	經索灣

榕樹灣返上環威利麻街

(南丫島綫)

索灣灣返上環威利麻街

上午六時十五分	經榕樹灣	上午九時三十分	直 航
下午一時二十五分	經榕樹灣	下午四時正	經榕樹灣
		下午七時四十分	經榕樹灣直航

上環威利麻街往索灣

上午八時三十分	直 航	下午十二時三十分	直 航
三時正		下午六時正	經榕樹灣
		下午八時四十五分	經榕樹灣

入口輪船預告

(船名)	(國名)	(何處來)	(日期)	(公司)
仁寶丸	NEW YORK MARU	日本	二日	郵三
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	二日	大
市丸	EASTERN MOON	新加坡	二日	怡和
第十三番丸	ISHINOMAKI MARU	10 號門	二日	和信
網都士	RHODOS	澳洲	二日	大
網都士	AMTAKA MARU	神戶	二日	和信
秋田山丸	AKTIBASAU MARU	新加坡	二日	大
利	HOITER	沙巴	二日	大
森森林林	PRES. MAGSAYSAY	馬尼拉	二日	三南
利士士	CLARA MAERSK	馬尼拉	二日	和信
利士士	SPIN HING	日本	二日	和信
利士士	MIRYO	新加坡	二日	和信
利士士	DURBAN MARU	新加坡	二日	和信
利士士	TITREKS TAN	印尼曼谷	二日	和信
利士士	KONISEI MARU	日本	三日	和信
利士士	UTSUHIO MARU	日本	三日	和信
利士士	BENVALLA	高雄	三日	和信
利士士	RAVI	卡拉奇新加坡	三日	和信
利士士	SFTWA MARU	日本	三日	和信
利士士	TIMON	南波力	三日	和信
利士士	HERMION	日本	三日	和信
利士士	KOSTRENA	日本	三日	和信
利士士	PHIL. RIZAL	美國	三日	和信
利士士	FRANCE MARU	歐洲	三日	和信
利士士	PRES. GARFIELD	美國	三日	和信
利士士	MARTHA RAKKO	三藩市	三日	和信
利士士	SRBIJA	中東新加坡	三日	和信
利士士	SEIUN MARU	日本	三日	和信
利士士	H.K. MAIT	英國	三日	和信
利士士	TUNG SING	香港	三日	和信
利士士	VIRGINIA	金邊	三日	和信
利士士	STAR ANTARES	新加坡	三日	和信
利士士	HONAN MARU	日本	三日	和信
利士士	SHOHO MARU	日本	三日	和信
利士士	KARACHI	上海	三日	和信
利士士	PRES. MONROE	美國	三日	和信
利士士	HANS MAERSK	日本	四日	和信
利士士	SHINSHO MARU	日本	四日	和信
利士士	MARTINIQUEAIS	日本	四日	和信
利士士	HITOKI MARU	歐洲	四日	和信
利士士	TRINIDAD	歐洲	四日	和信
利士士	TAILUNGSHAN	曼谷	四日	和信
利士士	KIL MARU	曼谷	四日	和信
利士士	WYOMING	美國	四日	和信
利士士	KALMOUTH	新加坡	四日	和信
利士士	IWATE MARU	日本	四日	和信
利士士	STRAAT BALI	西非南非新加坡	四日	和信
利士士	SAPPORO MARU	日本	四日	和信
利士士	PRES. QUIRINO	三藩市	四日	和信
利士士	THOMAS EVERETT	曼谷	四日	和信
利士士	ANKING	基隆	四日	和信
利士士	GEH YUNG	美國	五日	和信
利士士	HANO MARU	日本	五日	和信
利士士	KINKIRI MARU No. 16	日本	五日	和信
利士士	THOMAS EVERETT	日本	五日	和信
利士士	TOBIAS MAERSK	美國	五日	和信
利士士	YEH YUNG	美國	五日	和信
利士士	TITTIWONG	東非新加坡	五日	和信
利士士	HIMALAYA MARU	日本	五日	和信
利士士	RU YUNG	高雄	五日	和信
利士士	TAIYO MARU	日本	五日	和信
利士士	DURBAN MARU	新加坡	五日	和信
利士士	DOROTYII	南美洲非	六日	和信
利士士	SURCOUF	日本	六日	和信
利士士	CALCUTTA MARU	日本	六日	和信
利士士	SALVINA	英國	六日	和信
利士士	KASHIWAHARA MARU	日本	六日	和信
利士士	COLORADO	美國	六日	和信
利士士	TAMAFUKUJIN MARU	日本	六日	和信
利士士	FUYO MARU 7	日本	六日	和信
利士士	ASAHI MARU 39	日本	六日	和信
利士士	RAMON EVERETT	日本	六日	和信
利士士	HALLBORG	曼谷	七日	和信
利士士	BENELOPE	意大利	七日	和信
利士士	BINGO MARU	日本	七日	和信
利士士	MITAKA MARU	日本	七日	和信
利士士	TRAVIATA	美國	七日	和信
利士士	BOZENBURG	歐洲	七日	和信
利士士	CHRISTIAN MAERSK	日本	七日	和信
利士士	EVER ISLAND	台灣	七日	和信
利士士	CIRCEA	歐洲	七日	和信
利士士	COLUMBINE	日本	七日	和信
利士士	HOKKAI MARU	日本	七日	和信
利士士	IOANNA	英國	七日	和信
利士士	KNUD MAERSK	波羅的海	七日	和信
利士士	PEISANDER	日本	七日	和信
利士士	SHOHO MARU	日本	七日	和信
利士士	SPAARNEKERK	日本	七日	和信
利士士	TIJFONDOK	日本	七日	和信
利士士	YAMAKI MARU	日本	七日	和信
利士士	MITAKA MARU	日本	七日	和信
利士士	SENKAI MARU	日本	七日	和信
利士士	ARAWATA	日本	七日	和信
利士士	KUALA LUMPUR	柔佛	八日	和信
利士士	BERDİKARI. ONE	黑尼拉	八日	和信
利士士	KOKA BEAR	黑尼拉	八日	和信
利士士	SIRA	美國	八日	和信
利士士	S.A. ALPHEN	日本	八日	和信
利士士	UNION SUNRISE	合島	八日	和信
利士士	HOYO MARU	日本	八日	和信
利士士	YASUHARA MARU	日本	八日	和信
利士士	WONOGIRI	印尼	八日	和信
利士士	TIJFONDOK	東非新加坡	九日	和信
利士士	BENELOPE	意大利	九日	和信
利士士	KOSTRENA	日本	九日	和信

出口輪船預告

(船名)	(西 名)	(往何處)	(日期)	(公司)
捷 龍	JEEP LEE	山打根湖	二日	德 郵
金 龍	KINRYU MARU	曼谷	二日	郵 船
大 南	DABORI	峇日本	二日	新 興
大 南	KYOYO MARU	新加坡	二日	安 力
大 南	HOISRI MARU	新加坡	二日	東 洋
大 南	BENDEARG	倫敦	二日	行 方
大 南	DAHTI TA	倫敦	二日	行 方
大 南	ON PING	倫敦	二日	行 方
大 南	AZALPA CITY	倫敦	二日	行 方
大 南	HOISRI MARU	新加坡	二日	行 方
大 南	ATLANTIC GENERAL	洛杉磯	二日	佛 蘭
大 南	TAIWAHSHAN	曼谷	二日	佛 蘭
大 南	ORIENTAL ESMERALDA	中 國	二日	佛 蘭
大 南	H.K. HONOR	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	TRI AMO	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	HANS MAERSK	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	NEW YORK MARU	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	NICORAB	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	TONG LAM	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	PERES, MONROE	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	KOTA PANIANG	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	ALMERTIA LYNES	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	S.A. VICTORY	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	PINYA	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	KARACHI	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	AMAGISAN MARU	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	STRAAT MAGELHAEN	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	MYOMAYWA	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	JAN MATEIKO	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	CHEFOO	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	TYRPHUS	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	HEPHUS	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	PRES. MAGSAYSAY	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	CLARA MAERSK	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	HERMION	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	SRIJA	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	TURKE STAN	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	MIRTO	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	PRES. MONROE	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	HOHAN MARU	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	MARTHA BAKKE	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	SEAGULL	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	SPRGS. GARFIELD	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	KOUSEI MARU	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	FORTUNE GLORY	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	WAIKELO	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	H.K. MAIL	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	PARAGON	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	KOSTRENA	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	KOUSEI MARU	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	RAVI	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	STAR ANTARES	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	STRAAT BALI	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	KIT MARU	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	HANS MAERSK	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	THOMAS EVERETT	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	SAPPORO MARU	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	WARTABONE	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	UZUSHIMO MARU	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	PALMOUTH	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	HOILEE	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	IWATE MARU	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	SEIWA MARU	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	TIMOR	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	WYOMING	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	STA. FE	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	TUNG TAT	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	EASTERN MOON	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	SHOHO MARU	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	BUKO MARU	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	SHINSHO MARU	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	MARTINIQUEAIS	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	JOHNEVERETT	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	TAIYO MARU	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	HIMALAYA MARU	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	HANO MARU	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	ANKING	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	VIRGINIA	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	RAMONEVERETT	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	TUNG SING	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	KASHIWARA MARU	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	TAILUNGSHAN	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	COLORADO	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	ERNLAKE	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	TAMAFURUJI N. MARU	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	BENVALLA	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	TOMBATU	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	CALCUTTA MARU	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	RHODOS	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	MITAKA MARU	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	CHRISTIAN MAERSK	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	SURCOUF	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	KU YUNG	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	HOKKAI MARU	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	EVER (ISLAND	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	TRAVIATA	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	COLUMBINE	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	KOREA BEAR	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	SINGO MARU	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	S. A. ALPHEN	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	PEISANDER	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	SPAARNEKER	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	TRICOLOR	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	LINDA JR	倫敦	二日	佛 蘭
大 南	ALHAN MARU	倫敦	二日	佛 蘭

出口輪船預告

(船名)	(船名)	(往何處)	(日期)	(公司)
日洋丸	NICHIOU MARU	溫哥華	十二	中央輪船
科羅福丸	FLORIDA MARU	南屏	十二	中川輪船
七打利華	STRAAT TOWA	南屏	十二	成來利
捷成溫士	JEFFESSEN MAERSK	卡拉吉波斯	十二	捷蘭
星	STAR BETELGEUSE	卡拉吉波斯	十二	利
捷珍拿	LUJBIJANA	喀爾溫士哥	十二	利
莎拿第	SAMELA	東非	十二	大日
奧林比馬	OLYMPIA MARU	東非	十二	郵成
馬爾士	MAREEN MAERSK	西貢	十二	捷蘭
何朗士	ORONSAY	里士大倫敦	十三	成行
廣	KWANGSI	澳洲	十四	太
達利發	PENELOPE	意大利	十五	海
士	NOGAH	西貢	十五	興行
打拉佛	STRAAT JOHORE	新西蘭	十五	流
高士卓	KOSTRENA	中東	十六	鐵
浪卓	PANDO HEAD	倫敦漢堡	十六	林行
安多拿	ANCONA	倫敦歐洲	十六	行
麥多倫	PANDO HEAD	倫敦不來梅漢堡	十六	鐵
麥多倫	MIRTO	意大利	十七	行
力打溫	NEDER LINGE	地中海歐洲	十八	帝
伊利爾士	EURYMACHUS	突南地	十八	南
查巨	JASON	利物浦	十九	奧
加溫	BENGALNE	地中海歐洲	十九	捷
速高時	VAUCLUSE	倫敦漢堡	十九	蘭
英德西	FLINTSHIRE	倫敦漢堡	廿一	倫
羅薩列	ROSARIO MARU	南屏	廿一	大
士打嗎	STRAAT HONSHU	南屏	廿一	流
奧	MIRTO	意大利	廿三	華
高士打	KLOOSTERKERK	地中海歐洲	廿三	鐵
寶羅西亞	BORUSSIA	歐洲	廿四	捷
安利士	ANEAS	利物浦	廿四	蘭
士打自德	STRAAT FREETOWN	西非	廿四	成
華利士泰	WERRASTEIN	漢堡歐洲	廿五	華
汎海	PANDO POINT	歐洲	廿五	鐵

輪船停泊處

(明碼)	(暗名)	(明碼)	(暗名)	(公司)	(俾和)
日	金雞山	九	KINKASAN MARU	大興	A 29
庚	北龍	三	JAPAN BEAR	三輪	A 3
辰	北龍	六	HUPEH	和昌	海源福
治	安福	三	GEORGE ANSON	大怡順	海源福
大	華山	六	TAI WAH SHAN	順昌	B14
興	佛緣	三	PRES. HOOVER	和昌	A 33
英	慈高	六	CHEFOO	九龍	B5
英	邊邊	三	BENARKLE	九龍	B 3
英	邊邊	六	BENDEARG	古行	A 4
英	邊邊	三	FORTUNE GLORY	行古	B15
日	樂馬士	六	BS MAERSK	成信	B 4
庚	中土	三	AMINAKA MARU	大推	B 4
辰	中土	六	RHODOS	六福	B 3
日	羅洋	三	KYOYO MARU	成來	B 1
漢	羅洋	六	HOUSEI MARU	中東	B 3
日	羅洋	三	PYRRHUS	大古	B 1
庚	刺士	六	CLARA MAERSK	方古	B 1
日	加羅士	三		成廣	九龍

華僑日報
最新出版

1969

資料最新
內容最廣

香港年鑑

用途最大

精裝一冊
只售十元

個人皆合實用

商行 社團 工廠 學校 家庭

博愛醫院金禧慶善特刊

發刊詞



主席趙伯良

博愛醫院，原為元朗善堂設立之博愛醫院，其宗旨為救濟貧病，服務社會。自創設以來，蒙各界人士之熱心支持，業務日見發達。茲值本院成立五十週年紀念，特刊此報，以誌慶賀。本院之發展，實賴社會之愛護，故特刊此報，以表謝忱。本院之宗旨，始終如一，即救濟貧病，服務社會。故本院之發展，實賴社會之愛護。故特刊此報，以表謝忱。本院之宗旨，始終如一，即救濟貧病，服務社會。故本院之發展，實賴社會之愛護。故特刊此報，以表謝忱。

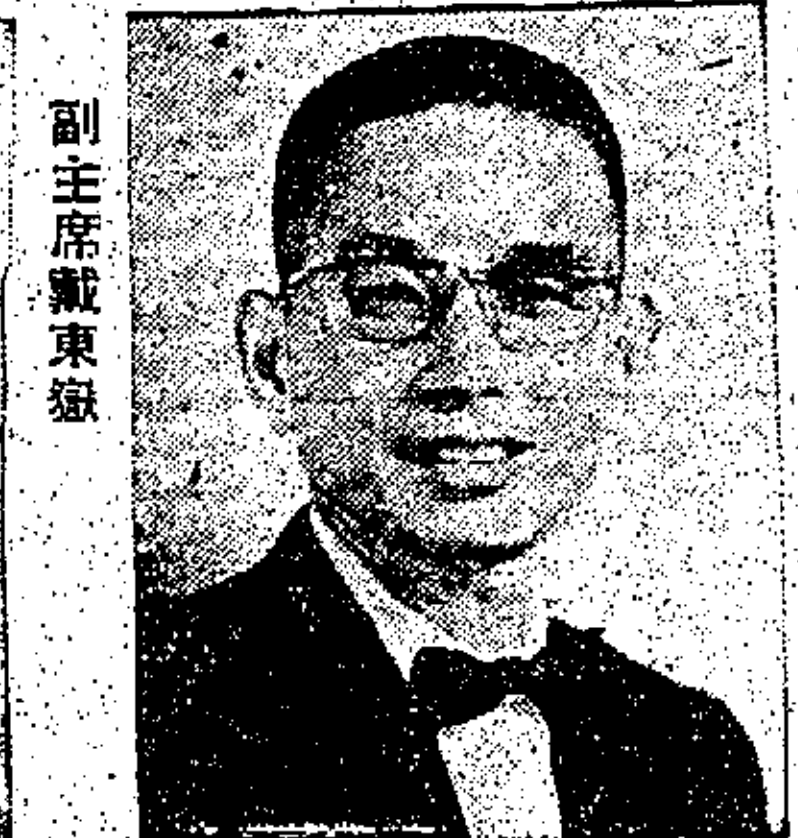
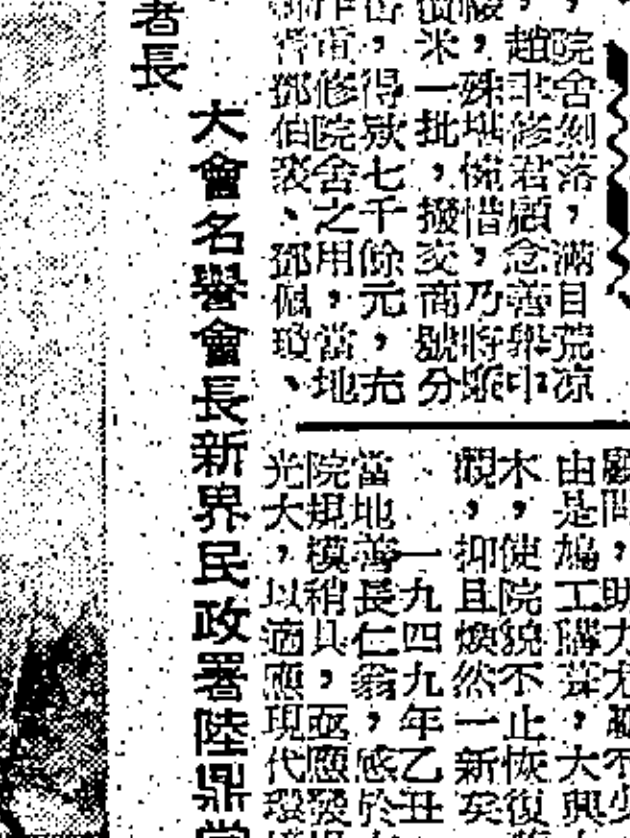
博愛醫院金禧慶善

遊藝大會紀念特刊

香港總督戴麟趾

院史沿革

博愛醫院之歷史，可追溯至清光緒二十一年（一八九五年）。當時，元朗善堂為救濟貧病，特設博愛醫院。其宗旨為救濟貧病，服務社會。自創設以來，蒙各界人士之熱心支持，業務日見發達。茲值本院成立五十週年紀念，特刊此報，以誌慶賀。本院之發展，實賴社會之愛護，故特刊此報，以表謝忱。本院之宗旨，始終如一，即救濟貧病，服務社會。故本院之發展，實賴社會之愛護。故特刊此報，以表謝忱。



博愛醫院之宗旨，始終如一，即救濟貧病，服務社會。故本院之發展，實賴社會之愛護。故特刊此報，以表謝忱。本院之宗旨，始終如一，即救濟貧病，服務社會。故本院之發展，實賴社會之愛護。故特刊此報，以表謝忱。本院之宗旨，始終如一，即救濟貧病，服務社會。故本院之發展，實賴社會之愛護。故特刊此報，以表謝忱。

博愛醫院金禧慶善

遊藝大會紀念特刊

表目節

- 一、博愛醫院金禧慶善籌委會
- 二、博愛醫院金禧慶善籌委會
- 三、博愛醫院金禧慶善籌委會
- 四、博愛醫院金禧慶善籌委會
- 五、博愛醫院金禧慶善籌委會
- 六、博愛醫院金禧慶善籌委會
- 七、博愛醫院金禧慶善籌委會
- 八、博愛醫院金禧慶善籌委會
- 九、博愛醫院金禧慶善籌委會
- 十、博愛醫院金禧慶善籌委會

主席 趙伯良	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾
副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾
副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾
副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾
副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾
副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾
副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾
副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾
副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾
副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾	副主席 戴麟趾



華僑日報

分類廣告

本報分刊小廣告，歡迎各界刊登。本報地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。每日下午六時前，每日下午六時前，每日下午六時前。

轉讓啟事
啟者：本報因業務需要，現將本報所有權轉讓與某某公司。特此啟事。

聲明
啟者：本人不慎遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

遺失聲明
啟者：本人不慎遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

遺失聲明
啟者：本人不慎遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

遺失聲明
啟者：本人不慎遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

遺失聲明
啟者：本人不慎遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

遺失聲明
啟者：本人不慎遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

遺失聲明
啟者：本人不慎遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

遺失聲明
啟者：本人不慎遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

遺失聲明
啟者：本人不慎遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

遺失聲明
啟者：本人不慎遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

遺失聲明
啟者：本人不慎遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

遺失聲明
啟者：本人不慎遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

遺失聲明
啟者：本人不慎遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

遺失聲明
啟者：本人不慎遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

遺失聲明
啟者：本人不慎遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

華僑日晚報廣告信箱
下列信箱有信 請携收據來取

147	197	240	280	320	360	400	440	480	520	560	600	640	680	720	760	800	840	880	920	960	1000
148	198	241	281	321	361	401	441	481	521	561	601	641	681	721	761	801	841	881	921	961	1001
149	199	242	282	322	362	402	442	482	522	562	602	642	682	722	762	802	842	882	922	962	1002
150	200	243	283	323	363	403	443	483	523	563	603	643	683	723	763	803	843	883	923	963	1003
151	201	244	284	324	364	404	444	484	524	564	604	644	684	724	764	804	844	884	924	964	1004
152	202	245	285	325	365	405	445	485	525	565	605	645	685	725	765	805	845	885	925	965	1005
153	203	246	286	326	366	406	446	486	526	566	606	646	686	726	766	806	846	886	926	966	1006
154	204	247	287	327	367	407	447	487	527	567	607	647	687	727	767	807	847	887	927	967	1007
155	205	248	288	328	368	408	448	488	528	568	608	648	688	728	768	808	848	888	928	968	1008
156	206	249	289	329	369	409	449	489	529	569	609	649	689	729	769	809	849	889	929	969	1009
157	207	250	290	330	370	410	450	490	530	570	610	650	690	730	770	810	850	890	930	970	1010
158	208	251	291	331	371	411	451	491	531	571	611	651	691	731	771	811	851	891	931	971	1011
159	209	252	292	332	372	412	452	492	532	572	612	652	692	732	772	812	852	892	932	972	1012
160	210	253	293	333	373	413	453	493	533	573	613	653	693	733	773	813	853	893	933	973	1013
161	211	254	294	334	374	414	454	494	534	574	614	654	694	734	774	814	854	894	934	974	1014
162	212	255	295	335	375	415	455	495	535	575	615	655	695	735	775	815	855	895	935	975	1015
163	213	256	296	336	376	416	456	496	536	576	616	656	696	736	776	816	856	896	936	976	1016
164	214	257	297	337	377	417	457	497	537	577	617	657	697	737	777	817	857	897	937	977	1017
165	215	258	298	338	378	418	458	498	538	578	618	658	698	738	778	818	858	898	938	978	1018
166	216	259	299	339	379	419	459	499	539	579	619	659	699	739	779	819	859	899	939	979	1019
167	217	260	300	340	380	420	460	500	540	580	620	660	700	740	780	820	860	900	940	980	1020
168	218	261	301	341	381	421	461	501	541	581	621	661	701	741	781	821	861	901	941	981	1021
169	219	262	302	342	382	422	462	502	542	582	622	662	702	742	782	822	862	902	942	982	1022
170	220	263	303	343	383	423	463	503	543	583	623	663	703	743	783	823	863	903	943	983	1023
171	221	264	304	344	384	424	464	504	544	584	624	664	704	744	784	824	864	904	944	984	1024
172	222	265	305	345	385	425	465	505	545	585	625	665	705	745	785	825	865	905	945	985	1025
173	223	266	306	346	386	426	466	506	546	586	626	666	706	746	786	826	866	906	946	986	1026
174	224	267	307	347	387	427	467	507	547	587	627	667	707	747	787	827	867	907	947	987	1027
175	225	268	308	348	388	428	468	508	548	588	628	668	708	748	788	828	868	908	948	988	1028
176	226	269	309	349	389	429	469	509	549	589	629	669	709	749	789	829	869	909	949	989	1029
177	227	270	310	350	390	430	470	510	550	590	630	670	710	750	790	830	870	910	950	990	1030
178	228	271	311	351	391	431	471	511	551	591	631	671	711	751	791	831	871	911	951	991	1031
179	229	272	312	352	392	432	472	512	552	592	632	672	712	752	792	832	872	912	952	992	1032
180	230	273	313	353	393	433	473	513	553	593	633	673	713	753	793	833	873	913	953	993	1033
181	231	274	314	354	394	434	474	514	554	594	634	674	714	754	794	834	874	914	954	994	1034
182	232	275	315	355	395	435	475	515	555	595	635	675	715	755	795	835	875	915	955	995	1035
183	233	276	316	356	396	436	476	516	556	596	636	676	716	756	796	836	876	916	956	996	1036
184	234	277	317	357	397	437	477	517	557	597	637	677	717	757	797	837	877	917	957	997	1037
185	235	278	318	358	398	438	478	518	558	598	638	678	718	758	798	838	878	918	958	998	1038
186	236	279	319	359	399	439	479	519	559	599	639	679	719	759	799	839	879	919	959	999	1039
187	237	280	320	360	400	440	480	520	560	600	640	680	720	760	800	840	880	920	960	1000	1040
188	238	281	321	361	401	441	481	521	561	601	641	681	721	761	801	841	881	921	961	1001	1041
189	239	282	322	362	402	442	482	522	562	602	642	682	722	762	802	842	882	922	962	1002	1042
190	240	283	323	363	403	443	483	523	563	603	643	683	723	763	803	843	883	923	963	1003	1043
191	241	284	324	364	404	444	484	524	564	604	644	684	724	764	804	844	884	924	964	1004	1044
192	242	285	325	365	405	445	485	525	565	605	645	685	725	765	805	845	885	925	965	1005	1045
193	243	286	326	366	406	446	486	526	566	606	646	686	726	766	806	846	886	926	966	1006	1046
194	244	287	327	367	407	447	487	527	567	607	647	687	727	767	807	847	887	927	967	1007	1047
195	245	288	328	368	408	448	488	528	568	608	648	688	728	768	808	848	888	928	968	1008	1048
196	246	289	329	369	409	449	489	529	569	609	649	689	729	769	809	849	889	929	969	1009	1049
197	247	290	330	370	410	450	490	530	570	610	650	690	730	770	810	850	890	930	970	1010	1050
198	248	291	331	371	411	451	491	531	571	611	651	691	731	771	811	851	891	931	971	1011	1051
199	249	292	332	372	412	452	492	532	572	612	652	692	732	772	812	852	892	932	972	1012	1052
200	250	293	333	373	413	453	493	533	573	613	653	693	733	773	813	853	893	933	973	1013	1053
201	251	294	334	374	414	454	494	534	574	614	654	694	734	774	814	854	894	934	974	1014	1054
202	252	295	335	375	415	455	495	535	575	615	655	695	735	775	815	855	895	935	975	1015	1055
203	253	296	336	376	416	456	496	536	576	616	656	696	736	776	816	856	896	936	976	1016	1056
204	254	297	337	377	417	457	497	537	577	617	657	697	737	777	817	857	897	937	977	1017	1057
205	255	298	338	378	418	458	498	538	578	618	658	698	738	778	818	858	898	938	978	1018	1058
206	256	299	339	379	419	459	499	539	579	619	659	699	739	779	819	859	899	939	979	1019	1059
207	257	300	340	380	420	460	500	540	580	620	660	700	740	780	820	860	900	940	980	1020	1060
208	258	301	341	381	421	461	501	541													

